

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299 Redacción, 2025 e imprenta DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11 AÑO LXV.—Número 19.641 Depósito Legal SG. 7-1958 Viernes 22 de enero de 1965 Precio del ejemplar: 2 pesetas

FRAGA IRIBARNE: Uno de los propósitos más importantes del viaje a EE. UU. fue el promover el turismo hacia España

La visita fue demasiado cargada... pero de gran experiencia para mí, añade

Declaraciones del ministro a una emisora privada norteamericana

Nueva York, 22.—El ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne ha declarado que su visita a los Estados Unidos en el otoño pasado fue "demasiado cargada...". El ministro español fue entrevistado en Madrid por Sandy Lesberg, locutor de una emisora privada norteamericana. La entrevista, hecha poco después del viaje de Fraga, fue transmitida en Nueva York el viernes por la noche. Dijo el ministro que ya había visitado los Estados Unidos anteriormente, pero nunca con un programa tan intenso. Añadió que igualmente como profesor de Ciencia Política, la experiencia había sido especialmente valiosa, ya que tuvo lugar poco antes de las elecciones presidenciales norteamericanas. Uno de los propósitos más importantes de su viaje fue el de promover el turismo hacia España.—Efe

EGIPTO está preparando y adiestrando unidades de rebeldes congoleños

Y les facilita armamento

El Cairo, 22.—Egipto está preparando y adiestrando para la guerra a algunas unidades de rebeldes congoleños, según indican fuentes informadas africanas en esta capital. Se añade que dos unidades rebeldes cada una de las cuales integrada por un millar de hombres, han completado su entrenamiento a primeros del presente mes y han regresado al Congo, vía Sudán. Una tercera unidad sigue adiestrándose en territorio egipcio, pero algunos de sus miembros han sido obligados a alistarse, indican las fuentes. El campo de adiestramiento se encuentra en una base militar. Las mismas fuentes añaden que la R. A. U. está facilitando a los rebeldes congoleños artillería antiaérea y armas ligeras.—Efe.

Tras la derrota del laborista Walker en unas elecciones parciales aquél se entrevista con Wilson

Para discutir su futuro político Y se espera que dimita como ministro de A. Exteriores, tras los sensacionales resultados de la elección

Londres, 22.—El ministro británico del Exterior, Patrick Gordon Walker, ha efectuado una visita al primer ministro, Harold Wilson, para discutir todo lo relativo a su futuro político después de la derrota que sufrió ayer en unas elecciones parciales, en las que se presentaba como candidato laborista. Se espera que Wilson hará una declaración a última hora de hoy, a la vista de los sensacionales resultados de las elecciones parciales celebradas ayer en la circunscripción de Leyton, distrito oriental de Londres, donde la "asegurada" mayoría laborista de cerca de 8.000 votos, fue barrida materialmente por una victoria conservadora de 205 votos de ventaja. DIMITIRA Los observadores políticos creen que Wilson no hará comentarios acerca de esta significativa derrota laborista, pero sí aceptará por anticipado la dimisión de su ministro de Asuntos Exteriores, Gordon Walker.—Efe.

Un satélite artificial que será el primero en describir una órbita hacia el Oeste

Vandenberg (California), 21.—Desde la base aérea de Vandenberg ha sido lanzado un satélite destinado a ser el primero en describir una órbita orientada hacia el Oeste. El satélite ha sido lanzado al espacio por un cohete Atlas Intercontinental. Las fuerzas aéreas han manifestado que no están en condiciones todavía de anunciar el éxito del experimento.—Efe.

Donativos de la Cruz Roja Española a los damnificados en Vietnam

Saigón, 22.—La Cruz Roja Española acaba de enviar a la Cruz Roja vietnamita medicamentos y material de abrigo, para las víctimas de las recientes inundaciones en Vietnam central.—Efe.

DE NUEVO, VIOLENCIAS EN SAIGON

Cientos de manifestantes budistas se congregaron ante la Embajada de EE. UU.

Y lucharon a pedradas con la policía y tropas cuando éstas, que hubieron de emplear gases lacrimógenos, trataban de disolver la manifestación

Saigón, 22.—Destacamentos del Ejército y de la Policía survietnamita han chocado con cientos de furiosos manifestantes budistas, que lanzaban piedras, frente a la Embajada de Estados Unidos en Saigón. Los soldados lanzaron bombas de gases lacrimógenos con el fin de dispersar a los manifestantes, congregados frente a la embajada norteamericana, y que estaban dirigidos por unos 200 monjes budistas, para demostrar su protesta contra el apoyo que otorga Estados Unidos al actual gobierno survietnamita. Los manifestantes comenzaron a arrojar piedras a las fuerzas del orden, cuando éstas intentaron apartar a aquéllos del lugar. Entonces se desarrolló una lucha entre los soldados y los revoltosos a lo largo de un trecho de casi un kilómetro, que separa la embajada norteamericana del mercado central de Saigón. Los monjes budistas, que portaban pancartas de protesta, llegaron frente al edificio de la embajada norteamericana en dos gruesas columnas. Los manifestantes se dispersaron después, no sin antes intentar efectuar una marcha hacia las oficinas del jefe del Estado y del primer ministro, lo que fue impedido por las tropas del ejército.—Efe.

HOY, día fijado para la boda del hijo de «Charlot», no se sabe nada de la pareja

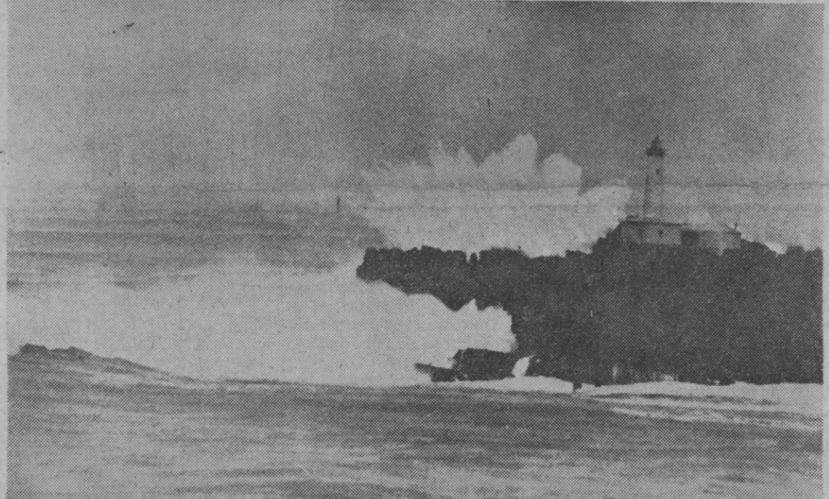
Los dos marcharon de Cadaqués la semana pasada

Barcelona, 22.—Hoy era el día fijado en principio para la boda, en el Consulado británico, del hijo de «Charlot», Michael Chaplin con la actriz Patricia Johns. La pareja, como es sabido, salió la semana pasada a Cadaqués y no se ha vuelto a tener noticias de ella. En el consulado británico manifestaron que no tenían referencia sobre que los novios fueran a presentarse para la ceremonia y que asimismo se ignoraba el paradero de aquéllos. De todas maneras la boda no podía efectuarse hoy, ya que ni aun en el caso de que los contrayentes se presentaran con una autorización legal del padre de Michael, por ser éste menor de edad, podrían solucionarse hoy todos los trámites legales. El cónsul de Su Majestad Británica en Barcelona terminó expresando su opinión de que la pareja no volvería a aparecer en la Ciudad Condal.—Cifra.

LA BOLSA

Mejores tono y tendencia

Madrid, 22.—La sesión final de semana estuvo más entonada y con mejor tendencia al cierre. El grupo bancario fue el más activo y firme de la sesión así como las minerías de Rif. Se hicieron numerosas operaciones. Otros valores destacaron también por su firmeza como Ponferrada que avanza veinte puntos, Auxiliar de Ferrocarriles cuatro y medio, etc. Al cierre es a buena disposición del mercado se confirmó, quedando aún órdenes sin cumplimentar. De un total de 90 valores contratados en renta variable, 34 suben, 28 bajan y 28 no varían. LA MISMA TONICA EN BARCELONA Barcelona, 22.—La misma tónica que el día anterior siguió en la bolsa en su sesión última de la semana. Sin embargo, cabe destacar mayor firmeza en valores locales y más firmeza en los de arbitraje y bancarios. Minas Rif ganaron 19 enteros y petrolios cinco. De los locales la Electroquímica de Flix perdió diez enteros. En volumen, las operaciones aumentaron algo, pero no se afianzaron. En cupones bajó algo la tónica. En fondos públicos un poco de flojedad y en obligaciones industriales el escaso negocio de costumbre.—Cifra.



Aspecto del oleaje del reciente temporal en el Cantábrico. Las olas sobrepasan la isla de Mouro y su faro, en Santander.—(Foto Fiel.)

Se teme el recrudecimiento del temporal en Bilbao

Bilbao, 22.—Aunque el temporal del Cantábrico parece haber disminuido, la tendencia a las dos de la tarde, según las informaciones meteorológicas, es a empeorar de nuevo, ya que la presión barométrica está subiendo poco a poco y el viento vuelve a adquirir mayor velocidad. En el mar hay fuerte marejada y el viento fresco del noroeste, que en las primeras horas de la mañana alcanzaba velocidades de 25 a 30 kilómetros, ahora sopla entre 35 y 40 kilómetros a la hora. Lluve constantemente y el horizonte aparece muy brumoso.—Cifra.

Madrid, 22.—El servicio meteorológico informa que durante el día de ayer la nubosidad fue abundante en la península y archipiélagos. Se registraron precipitaciones, generalmente débiles, en Galicia, León, costa cantábrica, cuenca alta del Ebro y Pirineos, donde fueron en forma de nieve. Continuó el régimen de fuertes vientos de componente oeste. Por la noche arreciaron las lluvias en Galicia, registrándose 17 litros por metro cuadrado en Vigo y 15 en Santiago y se extendieron, en forma muy débil, a la meseta superior. Los vientos disminuyeron en intensidad. Tiempo probable: continuarán las precipitaciones en Galicia, Cantábrico y alto Ebro, si bien en forma débil. Se mantendrá el régimen de vientos del oeste en forma más moderada que ayer. Aumento general de la nubosidad en Cataluña, Baleares y Levante, con riesgo de alguna lluvia muy aislada. Sin cambios notables en Canarias. Temperaturas extremas de España: máxima, de 19 grados, en Murcia; mínima, de cero grados, en Avila.—Cifra.

NO HAY CAMBIOS EN EL ESTADO DE CHURCHILL

Según dice el último boletín médico

Londres, 22.—Lord Moran, médico y amigo íntimo de sir Winston Churchill, ha declarado que el estado del anciano estadista británico no ha experimentado ningún cambio en las últimas horas.

Lord Moran, ha llegado a las 12,15 de mediodía de hoy a la residencia del Ilustre estadista británico.

EL ULTIMO BOLETIN MEDICO El decimoséptimo parte facultativo sobre el estado de sir Winston Churchill, facilitado por lord Moran, dice textualmente: «Sir Winston ha pasado una noche tranquila y su estado no ha sufrido cambio alguno. Esta noche será publicado un nuevo boletín médico».—Efe.

INCENDIO EN UN EDIFICIO CONTIGUO AL DE LA RESIDENCIA DE CHURCHILL

Londres, 22.—En las primeras horas de la mañana se ha declarado un incendio en un apartamento de la cuarta planta de un enorme edificio de ladrillo que se encuentra situado en la parte trasera de la casa donde se halla moribundo sir Winston Churchill.

Cinco coches de bomberos acudieron inmediatamente al lugar del siniestro y sofocaron rápidamente el incendio. El citado apartamento se encontraba vacío en esos momentos. Una columna de humo, desprendida del fuego, se pudo ver desde la calle donde está situada la residencia del ex-primer ministro británico. Los bomberos han manifestado que no ha habido el menor peligro que el fuego pudiera haber alcanzado el domicilio de sir Winston, situado en el número 28 de la pequeña calle Hyde Park Gate, ya que éste se encuentra a casi cien metros de distancia del edificio donde se ha declarado el incendio.—Efe.

DEBIL, PERO TRANQUILO

Londres, 22.—Después de una semana de luchar contra la muerte, no hay cambios en el estado de salud de sir Winston Churchill, que sigue durmiendo, débil pero tranquilo.—Efe.

El pleno del Consejo de Economía aprobó un informe sobre el programa de inversiones del I. N. I. este año

Madrid, 22.—Bajo la presidencia del ministro don Pedro Gual Villalbi se ha reunido el pleno del Consejo de Economía Nacional. El Consejo aprobó un informe sobre el programa de inversiones de las empresas del Instituto Nacional de Industria para 1965, que había sido solicitado por la Presidencia del Gobierno.—Cifra.

Fidel Castro amenaza usar los proyectiles antiaéreos rusos

Miami, 22.—El jefe del gobierno, Fidel Castro, ha asegurado que se halla en completo control de los proyectiles antiaéreos soviéticos en Cuba, capaces de alcanzar a cualquier avión de día o de noche. Amenazó con hacer uso de ellos contra los aviones de reconocimiento norteamericanos.

INGLATERRA no tiene duda alguna acerca de su soberanía sobre GIBRALTAR

Esa es la respuesta del embajador británico en la O. N. U. al discurso de don Manuel Aznar

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 21.—El embajador británico, lord Caradon, en contestación a la intervención del representante permanente de España en las Naciones Unidas, don Manuel Aznar, dijo que su país había ejercido la soberanía sobre Gibraltar durante más de doscientos cincuenta años « y mi país—añadió—no tiene duda ninguna acerca de la soberanía sobre Gibraltar ».—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Otro "golpe" al turismo

La Delegación Provincial de Información y Turismo que viene trabajando con el mejor entusiasmo por el desarrollo del tráfico viajero en la ciudad y en la provincia, ha hecho pública la cifra aproximada de ciento sesenta mil turistas visitantes a lo largo del año pasado.

Recordamos que en otra crónica, al tratar el tema—que hemos "tocado" ya en varias ocasiones—subrayamos nuestra curiosidad por conocer, poco más o menos, el número de personas de buen gusto—artístico y gastronómico—que nos honran con su presencia, y es así que, en la ocasión, hemos satisfecho nuestra curiosidad.

Creemos, por otra parte, que es muy difícil señalar aunque se apele a la teoría matemática de errores, un número definitivo de cuantos han entrado y salido con la Guía del marqués de Lozoya en la mano o amparados por el "cicerone" que recita de corrido la estremecida historia de estas piedras. La Delegación Provincial de Información y Turismo, llevada con celo y con amor por sus inteligentes actores, ha realizado, sin duda, una tarea montada sobre los datos que puede controlar directamente. Pero existen otros datos que, tal vez, se sustraigan a la búsqueda de la Delegación de aquel Ministerio, pero que resultaría también muy curioso conocer.

Y estos datos son los del número de personas que admiraron las salas del recinto del Alcázar, del Museo de la Catedral, de la exposición enriquecida de San Antonio el Real, del Monasterio Jerónimo, de la Veracruz, de las iglesias románicas, del paisaje que todavía puede contemplarse y de las miradas que recorrieron la gravedad gris de la estupenda serenidad del Acueducto. Pero estos índices, quizás, se esquiven a la inquisición de la Delegación provincial del Turismo pues que se trata de terrenos acotados.

De todas las maneras la tan repetida Delegación demuestra un vivo interés por el estudio de la gráfica del movimiento turístico. Para ella—para la Delegación, claro—la gratitud del cronista al conseguir alcanzar un índice que hace tiempo deseaba conocer.

Admitimos, alborozadamente, el ir y venir, por lo menos, de ciento sesenta mil turistas durante el año pasado, sobre las desbordables lomas de la ciudad, siempre que en esa cifra no se cuenten las cigüeñas, que, también, hacen turismo.



Las gestiones para retirar los coches de línea de la avenida de Fdez. Ladreda van por buen camino

Algunas empresas--todas prestan su mejor colaboración--han encontrado ya donde estacionarles

Según nuestras noticias, las gestiones que se vienen realizando por parte del Ayuntamiento acerca de las empresas de los coches de línea para que supriman las paradas de éstos en la avenida de Fernández Ladreda, donde ahora tienen lugar, van por un buen camino.

Las empresas de coches han ofrecido su colaboración para tratar de solucionar este asunto, tras el que se lleva ya mucho tiempo, y ofrecen su mejor disposición para efectuar esa

El corte de agua será de nueve de la noche a siete de la mañana

Nota de la Alcaldía.—Por el presente anuncio se hace saber al vecindario que desde mañana, día 23, el suministro de agua potable a la ciudad se dará a las siete horas de la mañana, hasta las nueve de la noche, en atención a quienes por razón de su trabajo han de salir de sus domicilios en las primeras horas de la mañana.

AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 23 DE ENERO

Van 23 días de 1965; faltan 342.

Sol: De 7,32 a 17,23.

Luna: De 0,0 a 11,10.

Santoral: Los desposorios de Nuestra Señora. Santos Ildefonso, dr., Raimundo de Peñafort, of., Emerenciana, vg.; Pármenas, dc.

Misa (blanca): De San Ildefonso (del propio de España); segunda oración de San Raimundo de Peñafort; tercera, de Santa Emerenciana.

Pensamiento: «La poesía es pintura de los oídos» (Lope de Vega).

Efemérides: Año 1516; muere Fernando el Católico.

INSCRIPCION DE MOZOS EN EL REEMPLAZO DE 1965

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Por el presente anuncio, se hace saber a todos los mozos nacidos durante el año 1944 fuera de Segovia, pero con la residencia de sus padres en esta capital, la obligación de efectuar su presentación en este Excmo. Ayuntamiento (Quintas) durante las horas de oficina, caso de no haberlo efectuado ya, para solicitar su inscripción en las listas para el reemplazo de 1965 advirtiéndole a los que no cumplan tal requisito que les irrogará los perjuicios consiguientes.

Segovia, 21 de enero de 1965.—El alcalde, Miguel Canto Borreguero.

EL CONCIERTO DE LA FILARMONICA SE APLAZA HASTA EL 2 DE FEBRERO

La Sociedad Filarmónica de Segovia, atenta a la actualidad musical, había preparado el concierto correspondiente al presente mes a base de una primera figura, como es el violoncellista Enrique Correa, que sería acompañado al piano por Ana María Gorostáiz. Correa acaba de ganar, por oposición, la plaza de cello-concertino en la Orquesta Nacional de Radio y Televisión.

Cuando ya se tenían últimos los detalles del concierto, han surgido ciertas dificultades para el desplazamiento del violoncellista, por lo que ha sido preciso retrasar la fecha hasta el 2 de febrero, en que se celebrará. Por lo tanto, dentro del próximo mes se ofrecerán dos conciertos.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ADMINISTRACION DE RENTAS Y EXACCIONES

Se hace público para general conocimiento, que durante el plazo de quince días hábiles a partir del presente anuncio, se encuentra expuesto en la Administración de Rentas del excelentísimo Ayuntamiento y en la Oficina Gestora de la Tasa (el calle de San Agustín, número 11) el padrón de contribuyentes por derecho-tasa sobre recogida de basuras en domicilios particulares y establecimientos industriales correspondientes al presente año, pudiendo ser examinado por cuantas personas pudieran considerarse afectadas, e interponerse contra el mismo las reclamaciones que correspondan oportunamente a su derecho.

Segovia, 22 de enero de 1965.—El alcalde, Miguel Canto Borreguero.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 963.

Información Local

Las industrias molestas, insalubres, nocivas o peligrosas se adaptarán a las condiciones fijadas en su reglamento

Ha tenido lugar en el Gobierno Civil la reunión del Pleno de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, a fin de regularizar el funcionamiento de la misma en orden a las atribuciones que le confiere el artículo 56 del decreto de 10 de octubre de 1958, con exclusión de las indicadas en el apartado c), es decir, todos aquellos cometidos que les someta a su resolución la Presidencia y los de todas las juntas o comisiones integradas en las comisiones delegadas.

CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS Y BECAS

La Delegación Nacional de Juventudes ha convocado Concurso de Méritos para proveer las plazas vacantes de profesores titulares de Formación del Espíritu Nacional y Educación Física en los centros oficiales de Enseñanza Media y Profesional (Institutos Laborales) de Aracena (Huelva) y Cee (La Coruña).

PREMIO PARA LA AVENTURA JUVENIL MAS INTREPIDA

La Delegación Nacional de Juventudes, en colaboración con «Pueblo», a fin de estimular la intrepidez de la juventud, convoca el Premio «Dulcinea» para el mejor proyecto de aventura juvenil, dotado con 100.000 pesetas donadas para este fin por los señores de Derecho Antonio Veciana y Santiago Guillén, que dieron la vuelta al mundo en motocicleta.

EL HOMENAJE A DON TIMOTEZ GONZALEZ

Con motivo de la concesión de la medalla al Mérito en el Trabajo a don Timoteo González González, fundador de la empresa de transportes «La Serrana», el domingo próximo se le dedicará un almuerzo-homenaje a celebrarse en el Hotel Las Sirenas. A este acto asistirán familiares del homenajeado y empleados de la empresa, pudiendo sumarse asimismo cuantas personas lo deseen. Las tarjetas pueden ya retirarse en la conserjería de dicho hotel.

EPIZOOTIA DE FIEBRE AFTOSA EN VARIAS LOCALIDADES

Ha hecho su aparición la epizootia de fiebre aftosa, conocida vulgarmente con el nombre de gripe, en los términos municipales de Santibáñez de Ayllón, El Negro de Estebanvela, en el ganado bovino, ovino y caprino. También ha hecho su aparición esta epizootia en el ganado porcino del término de Garcillán.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 674,7 mm. Dirección del viento: Oeste. Temperatura máxima: 6.

Guía medica

Clinica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario E. FERNANDEZ DIVAR Cirujía general Consulta diaria de 12 a 2 Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

SE VENDE

cuatro prensas hidráulicas dobles para fabricación de mosaicos y pavimentos, con moldes completos, varias medidas. Dirigidas: MOSAICOS SUAREZ. Moreno, 15. Madrid.

AGRICULTORES

Cubiertas para tractores y remolques BATERÍAS TUDOR ANUNCIOS

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,30

TRASPASOS TRASPASO tienda ultramarinos. Alonso Ledesma, 9.

TRABAJO SE necesita pastor. Pedro Balbuena. Santa María de Nieva.

NECESITO asistente. Juan Bravo, 2, Tercero, derecha.

SE necesita chica para coger puntos medias. Informes: Droguería Marisa. Avda. José Antonio, 3.

NECESITAMOS colaboradores pueblos pequeños. Relojería, joyería, plateros. Excelentes comisiones. Apartado 10104. Madrid.

BOLSA DE LA PROPIEDAD VENDO casa José Zorrilla. Apimosa.

APIMOSA, de 10 a 1 y de 3,30 a 6,30. Avenida Fernández Ladreda, 12. Teléfono 3126.

TRASPASO local comercial y piso sitio céntrico. Apimosa.

ALQUILERES CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

VARIOS MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana, San Agustín, 19.

INGENIERO EN ORGANIZACION

Francés, 38 años. Conocimiento perfecto de inglés y español. Con referencias en España y diversos países de Europa. Muchos años de práctica. Se ofrece directamente a empresas que deseen llegar a rendimientos óptimos. Escribir: Mr. Manché, Mantecaría, 4. Valladolid.

Cine CERVANTES

Hoy: 7,30 y 11. Estreno

SILENCIO DE MUERTE Kirk Douglas. Mayores 18 años

Mañana: 7,30 y 10,45 FORT APACHE John Wayne. Tolerada

Cine LAS SIRENAS

Hoy, 7,30. Mayores 18 años

CARAMBA CON LAS SEÑORAS

Desde mañana: SILENCIO DE MUERTE

Cine Juan Bravo

Mañana, sábado, a las 7,30 y 11 GRANDES PROGRAMAS

Restaurante-Parrilla

Presenta sábado único día en las sesiones de tarde y noche a la sensacional pareja internacional LOANSELY y MIGUEL ORDÓVANA, a la genial intérprete de baile español ESPERANZA ORTEGA y GLORIA DEL SOTO intérprete de la canción moderna. Celebre su boda en FLORIDA y consulte precios sin compromiso.



Quizá le interesa saber que...

...en el Ayuntamiento, y por el plazo de un mes, se ha abierto información pública sobre el proyecto de modificación de alineación de la calle del Roble, entre la de Muelle y Vía y la de Los Coches. Consiste dicha modificación en darle a la calle un ancho de diez metros, en vez de los siete que le señala el Plan de Ordenación de 1964.

CONSTRUCCION DE CENTROS SANITARIOS EN LA PROVINCIA

A través de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, van a ser construidos centros sanitarios en Coca, Lovinos y Riáza, por presupuestos de ejecución de 300.000 pesetas cada uno de ellos. El plazo de construcción se ha fijado en los diez meses.

ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA

Se ruega a todas las cumplidoras del Servicio Social que hayan solicitado el certificado definitivo, correspondiente al cumplimiento del mismo, se pasen a recogerlo antes de finalizar el presente mes, por ser de gran interés para ellas.

SEGOVIA RELIGIOSA

Tercera Orden Franciscana El próximo domingo tendrá lugar, a las cuatro y media de la tarde, en la iglesia de los Padres Franciscanos, una reunión general de la Tercera Orden Franciscana; se encarece la asistencia a todos los hermanos.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Caramba con las señoras» (3): 85 minutos. «Silencio de muerte» (3): 98 m. «Fort Apache» (2): 117 m.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 6.

TRASPASO

BAR CINEMA EN SAN RAFAEL. Acreditadísimo en freiduría y marisquería. Informes, Publicidad Ultratras. San Juan, 7. SEGOVIA.

antes de hacer sus compras consulte en EL ADELANTADO su sección de ANUNCIOS

Don Timoteo González y González, medalla al mérito al trabajo

Tiene 92 años y con ellos se premia una vida laboriosa y ejemplar

Nació en La Velilla en 1873 y fue labrador, carbonero y marchante.-El primer negocio fue la venta de un par de mulas, origen de su dedicación a los transportes de viajeros y mercancías

«En 1907, cuando venía en la diligencia a Segovia, volcó el carruaje cerca de Torre-caballeros, sin que por fortuna fuéramos que lamentar víctimas entre los viajeros»

Soy un hombre sencillo, nervioso por temperamento, apacible y feliz de haber llegado a esta edad rodeado del cariño de todos'

El domingo próximo se va a tributar un homenaje a don Timoteo González y González, un segoviano que acaba de cumplir los noventa y dos años de edad, y que ha sabido llegar a la meta que desde muy joven se propuso: la de conquistar una posición holgada en lo económico, a fuerza de constancia y trabajo y pese a su modesta condición de labrador humilde. Todo sería posible cuando el tiempo, porque el señor González tenía fe y estaba dotado de un espíritu de empresa y de servicio. Y este servicio en su aspecto, habría de alcanzar a muchos segovianos de su tiempo, como mantienen hoy sus descendientes, familia unida y laboriosa, entregada por entero al mundo dinámico de los transportes de hoy.

Don Timoteo González, fundador de la actual empresa «La Serrana» de excursiones, sirve varias líneas en la actualidad, tanto en esta provincia como fuera de ella. Haber logrado este agrandamiento, supuso para él una serie de vicisitudes muy diversas, algunas innegables pintoresquismo y anécdotas.

carbón vegetal a la sierra. Trabajé con ellos cierto tiempo en el monte «Medina», cerca de Aldealengua de Pedraza.

—¿Qué va, sólo 2,25 pesetas y tenía que trabajar de sol a sol. Era mucho tajo para tan poca «taja»... Luego fui marchante, en común, vendiendo...

Un buen trato y un negocio ful

Don Timoteo González y González, de ojos vivaces, me dice que tendría que estar escribiendo toda la mañana y parte de la tarde para seguir las incidencias de su vida, toda ella una aventura. Porque la aventura lleva entrañado el riesgo, los avatares, las incidencias más insospechadas. Le decimos que nos vaya hablando, que recogeremos lo importante, pues los límites de espacio nos imponen esta condición. Ahora y a nuestra interrogante sobre su «lanzamiento en órbita», nos responde.

—tracción de los tranvías de viajeros—y que daban muy barato este ganado. Yo tenía entonces 100 pesetas y con otras cien que pedí prestadas a mi suegro, arribé por vez primera a la Corte.

—Mi primer negocio, cuando terminé mi contrato con los carboneros, radicó en la compra «a fiado» de un par de mulas; vendí éstas después y gané en el trato ¡125 pesetas!... ¡Fíjese entonces!

—¿Y qué le ocurrió? —Que llegué tarde, pues la subasta había sido aprovechada por otras personas y tuve que cargar con una mula por 175 pesetas, que casi son mi ruina...

—¿En qué invirtió ese dinero? —Verá usted. Adquirí un carro, un macho y un caballo. Con estos medios araba las pocas tierras que tenía y que me habían dado en renta.

—¿Pues no llevaba usted 200 pesetas. —¡Claro que sí! Lo malo fue que al ir a facturarla a la estación del ferrocarril, me pidieron cuarenta pesetas, y yo sólo tenía veinticinco.

—Antes me ha dicho que en Madrid hizo otro negocio, ¿en qué consistió? —«Negocio», sí, y no mal negocio! Llegó a mis oídos que en la capital de España—esto era en 1903—se acababan de suprimir las mulas

DE MADRID A LA VELILLA, COMO UN CUATROERO DEL OESTE

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

—En vista de mi crítica situación, no anduve con rodeos. Decidí regresar a La Velilla como un cuatroero del Oeste americano, aunque «sin dólar»...

LABRADOR, CARBONERO Y MARCHANTE

—Así que usted nació en La Velilla, ¿no es cierto? —Sí, señor. El año 1873.

Fue un viaje la mar de pintoresco. Los 135 kilómetros de distancia, me costaron dos días y medio.

—¿Cambió entonces el rumbo de su vida? —Recién casado ya, me puse a trabajar con unos carboneros de afuera, venían a hacer la temporada del

—¿Cómo tanto tiempo en tan relativa distancia? —Le explicaré. El viaje fue por etapas. Aquí tuve más suerte: pernocté el día de mi salida de Madrid en Miraflores. La casualidad me deparó el encuentro con un señor, que me preguntó de dónde era. Le dije el lugar y resultó que él era de La Raña de Pedraza, y como tal, «paisano». Esto significó que tuviera cena y cama gratis. Al siguiente día, por la mañana, partí de nuevo, y fui a comer a Lozoya, donde existía un parador. La coincidencia se volvía a repetir, pues el dueño tenía un íntimo amigo—como herma-

no», me dijo—, por lo que a mi pueblo se refiere, y tampoco me cobró ni un real.

—¿Cuál fue la última etapa?... ¿La Velilla, ya?... —No, señor. Fui a dormir al pueblo de mi padre, Navafria, y allí exco-pudo decirle, llegando por fin al pueblo de mi naturaleza.

—Señor González, antes me dijo que usted marchante, pero no me amplió detalles... —Es que eso viene ahora. De nuevo en el pueblo, me vino a ofrecer trabajo un señor, cuñado de don Timoteo de Antonio, llamado Frutos Matesanz. Me propuso le acompañara a vender mercancías por los pueblos, utilizando mis caballerías. Acepté. Una vez fuimos a Buitrago y al regresar cayó tan copiosa nevada, que tuvimos que refugiarnos en la Venta de Juanilla...

«VIENTO EN POPA, A TODA VELA» Don Timoteo González cuenta y no acaba. Hemos de resumir el relato y decir cómo este hombre deja la venta por los pueblos y está atento a las vicisitudes que atraviesa la única empresa de viajeros y correo que hacía el servicio Segovia-La Velilla, y viceversa, con una distancia de 35 kilómetros, y que percibía 3.000 pesetas anuales por la valija. «Mi suerte surgió al fracasar, por no considerarse rentable, la línea. Se rasapuso y fueron tres los sucesivos dueños que hicieron lo propio. Yo consideré desde el primer instante que sí era negocio. El último, un tal Nadeles—nos dice nuestro interlocutor—, que tenía relación con mi padre, que era el cartero, me pidió le acompañara, por tener enfermo a un hijo suyo. Así fue, y estuve viajando unos quince días...

«VIENTO EN POPA, A TODA VELA»

—¿Cómo se quedó con la empresa? —Hablando claro. Mis padres no querían diera este paso, y aunque siempre les guardé profundo respeto, me lancé a la difícil prueba. Convine con Nadeles en que, para pagarme, se quedara en principio con la subvención del correo, y el resto se lo abonaría «sobre la marcha».

—¿Y usted fue «viento en popa», no? —A «toda vela», hijo, a toda vela, gracias a Dios. Sólo tuvimos un accidente, aunque, por fortuna, sin consecuencias graves. Sucedió viniendo con la diligencia a Segovia, en 1907, que volcamos por causas de un fuerte huracán, que en la capital causó destrozos en el capítulo de la catedral y torre de San Esteban.

—¿Cuántos viajaban aquel día? —En el pescante, el conductor y yo. En el interior, seis viajeros que ocupaban el total de plazas del coche. Los vecinos de Torrecaballeros nos auxiliaron rápidamente.

Hay que simplificar el relato. Digamos que aquello fue ya una sucesión acertada en el negocio del transporte, pues se fueron ampliando líneas; llegó la era del automóvil y La Serrana se impuso como línea de viajeros.

La empresa de «La Serrana» tiene actualmente en servicio 18 líneas de viajeros a distintos puntos; el número de sus autocares se eleva a 130 y el de camiones a 12. El total de sus empleados es de 300, distribuidos en distintas categorías.

Todo había sido producto de un hombre con tesón, esforzado luchador, amante de la aventura lícita y del inseparable riesgo.

Don Timoteo González y González, con sus 92 lozanos años, sólo siente que le falle algo el oído y la vista, por lo demás, dispuesto a ser centenario, si Dios lo quiere.

Y aquí quedó el pintoresco relato de este humilde labrador que, pasando por múltiples dedicaciones, supo encontrar su camino. Don Timoteo—como se define a sí mismo—es «un hombre sencillo, nervioso por temperamento, pero apacible y sereno en las reflexiones»; cordial, abierto de corazón y que se siente feliz de haber llegado a su edad rodeado del cariño de los suyos—familia unida—; tiene nueve hijos, cincuenta nietos y treinta y nueve bisnietos—todos vivos—, y de sus leales y fieles empleados.

¡Bien se merecía esta distinción en premio a su laboriosidad y honradez!

Antonio GOMEZ SANTOS

Notas de la Región

Santander: No se hicieron realidad varias previsiones importantes

Valladolid: La construcción de viviendas sigue a ritmo acelerado

AVILA

Han finalizado los cursillos que durante los días 18, 19 y 20 han venido celebrándose en este Colegio Diocesano sobre la nueva Constitución de la Sagrada Liturgia, al que han asistido todos los sacerdotes de Avila, así como representaciones de los diversos Arciprestados de la Diócesis y de las Ordenes religiosas.

SALAMANCA

El patronato «Santa Teresa» y la Asociación Provincial de Familias Numerosas edificarán trescientas cincuenta viviendas exclusivamente para familias numerosas. Cada vivienda constará de nueve habitaciones y la superficie total será de 78,95 metros cuadrados.

BURGOS

El Ayuntamiento ha aprobado el proyecto de ordenación urbana del polígono Gamonal-Villimar, así como los de construcción de colectores generales y secundarios en dicha zona. También tomó acuerdo definitivo sobre el plan de ordenación urbana del polígono que ahora ocupan los establecimientos de la Beneficencia provincial.

SANTANDER

El Consejo Económico Sindical ha declarado que en el sector campo ganadero, en 1964, no se han hecho realidad varias previsiones importantes. De mil hectáreas a concentrar y diez mil a repoblar, tan sólo lo fueron cien y mil ochocientos respectivamente.

VALLADOLID

El Ayuntamiento ha aprobado el proyecto de ordenación urbana del polígono Gamonal-Villimar, así como los de construcción de colectores generales y secundarios en dicha zona. También tomó acuerdo definitivo sobre el plan de ordenación urbana del polígono que ahora ocupan los establecimientos de la Beneficencia provincial.

—Se ha propuesto la construcción de un nuevo barrio en El Pinar, de Reocín.

La construcción de viviendas sigue a ritmo acelerado. La Comisión Provincial del Departamento anuncia que han sido calificados otros 539 expedientes de viviendas y que además han sido aprobadas subvenciones por más de cinco millones y medio de pesetas, a fondo perdido, con destino a los promotores.

—El alcalde, acompañado de los técnicos municipales y de los informadores recorrió ayer las diversas obras en marcha.

Es detenido en un pueblo de Lérida un mendigo que mató a un compañero el pasado mes de noviembre

Disputaron por cuestiones de juego y le golpeó con una piedra hasta matarle

Lérida, 21.—La Guardia Civil ha conseguido detener en Valls a un vagabundo que en una cueva cerca de Montoliu, mató con una piedra a su compañero de mendicidad el pasado día 20 de noviembre. La víctima era conocida por el «Guadalajara» y se llamaba Leoncio López de las Heras, natural de Azuqueca de Henares (Guadalajara); contaba 71 años de edad. El asesino es Miguel Martín Celma, de 64 años, natural de Samper de Calanda (Teruel), y ha confesado que rifieron los dos encontrándose en una cueva en las proximidades de Montoliu. La causa de la discusión fue una disputa ya anterior sobre cuestiones de juego, y que la víctima le agredió con una navaja, defendiéndose él con una piedra, con la que le golpeó hasta causarle la muerte. Luego le despojó de la cartera las mil pesetas que ésta contenía, prendiendo fuego a continuación a la ropa de la víctima. El cuerpo de éste lo arrojó al canal de Seros. Inmediatamente salió hacia Zaragoza y más tarde se trasladó a Barcelona y Tarragona.—Cifra.

de Sans y Collblanch, así como en la vecina localidad de Hospitalet de Llobregat. Para transportar lo robado sustraían automóviles en la vía pública.

La policía ha conseguido detener a Enrique Ballester Navarro, Julian Lain Comite y José García Fernández, a otros tres miembros de la banda conocidos por «El Fénix», «El Curro» y «El Gallego». Quedan por detener Francisco Lain Comite, hermano de uno de los ya detenidos.

—¿Cómo se quedó con la empresa? —Hablando claro. Mis padres no querían diera este paso, y aunque siempre les guardé profundo respeto, me lancé a la difícil prueba. Convine con Nadeles en que, para pagarme, se quedara en principio con la subvención del correo, y el resto se lo abonaría «sobre la marcha».

La banda dio varios golpes importantes y en uno de ellos se apoderó de numerosos transistores, tocadiscos, aparatos de radio y máquinas eléctricas de afeitar.

—¿Y usted fue «viento en popa», no? —A «toda vela», hijo, a toda vela, gracias a Dios. Sólo tuvimos un accidente, aunque, por fortuna, sin consecuencias graves. Sucedió viniendo con la diligencia a Segovia, en 1907, que volcamos por causas de un fuerte huracán, que en la capital causó destrozos en el capítulo de la catedral y torre de San Esteban.

En la relojería de Hospitalet sustrajeron 145 relojes valorados en pesetas 150.000.

—¿Cuántos viajaban aquel día? —En el pescante, el conductor y yo. En el interior, seis viajeros que ocupaban el total de plazas del coche. Los vecinos de Torrecaballeros nos auxiliaron rápidamente.

La mayoría de los objetos han podido ser recuperados.—Memcheta.

Hay que simplificar el relato. Digamos que aquello fue ya una sucesión acertada en el negocio del transporte, pues se fueron ampliando líneas; llegó la era del automóvil y La Serrana se impuso como línea de viajeros.

Varios niños heridos en una escuela Ponferrada, 21.—En el pueblo de Campanaraya se hundió la techumbre de una escuela durante la clase y resultaron heridos varios niños, dos de ellos de gravedad. Uno de éstos era hijo del maestro.

La empresa de «La Serrana» tiene actualmente en servicio 18 líneas de viajeros a distintos puntos; el número de sus autocares se eleva a 130 y el de camiones a 12. El total de sus empleados es de 300, distribuidos en distintas categorías.

La escuela había estado cerrada por hallarse el edificio en estado ruinoso, pero después de ligeras reparaciones fue abierto el centro docente hace unos días. Hoy, mientras se celebraba la clase de la tarde, se desplomó parte de la techumbre, hiriendo a varios niños levemente, y de carácter grave a dos de ellos.—Cifra.

Todo había sido producto de un hombre con tesón, esforzado luchador, amante de la aventura lícita y del inseparable riesgo.

Don Timoteo González y González, con sus 92 lozanos años, sólo siente que le falle algo el oído y la vista, por lo demás, dispuesto a ser centenario, si Dios lo quiere.



EL SEÑOR

D. ADELAIDO ALIA FERNANDEZ-GALLARDO

(Maestro nacional)

Falleció en Martín Miguel el día 17 de enero de 1965

a los 73 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Presentación Duro González; hijos doña Milagros, don Luis, don Antonio, don Domingo (sacerdote de Bercimuel); doña Felisa (maestra nacional) y doña Presentación Alía Duro; hija política doña Emilia Escobar Aréjula; nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que por el eterno descanso de su alma se oficiará el día 25, a las diez, en la iglesia parroquial de dicho pueblo.

El Excmo. y Rvmo. Sr. obispo de la diócesis ha concedido rito días de indulgencias en la forma acostumbrada.

Antonio GOMEZ SANTOS

GANADERO...

¿Quiere Vd?

- Obtener más leche de sus ovejas?
- Aumentar el rendimiento de la leche al convertirla en queso?
- Vender más corderos lechales?
- Sacarlos con más peso?
- Disminuir el porcentaje de muerte de corderos durante la lactancia?



Procure entonces que no les falte la hierba y los pastos a las ovejas durante la gestación y lactación. Si en el campo no los encuentra, adquiera ALFALFA DESHIDRATADA. Es la mejor hierba conocida, con la ventaja de que se puede suministrar a las ovejas como cualquier cereal o leguminosa en grano, por su presentación en forma granulada.

CADA KILO EQUIVALE A CINCO DE HIERBA CON EL VALOR NUTRITIVO DE UN KILO DE YEROS O ALGARROBAS.

Precio de venta con saco incluido: { 3'95 sobre vagón o camión RAYMAT (Lérida) / 4'05 sobre vagón o camión JABALQUINTO (Jaén)

PEDIDOS A C. O. C. S. A. - Avda. de Baviera, 6 - MADRID (2) - Telf. 556 63 05

ITALIA busca turistas en ESPAÑA

Dos técnicos del turismo toscano visitan Madrid para organizar contactos con el turismo español

«Al turista español que nos visite le ofrecemos: Monumentos artísticos, hoteles fabulosos, dos millones de metros cuadrados de pinos, fiestas típicas internacionales y un partido de fútbol»

Los turistas alemanes prefieren venir a España pero los suecos y noruegos tienen dinero para pagar cualquier clase de turismo

Dos representantes del turismo de la región italiana de Toscana han visitado Madrid para mantener conversaciones con diversas entidades dedicadas al turismo. Toscana es una de las regiones italianas que con mayor auge turístico cuenta en la actualidad. 22.990 kilómetros cuadrados abarcan sus límites territoriales.

Para garantizar el turismo tres mil hoteles se abren al visitante con un total de setenta y cinco mil camas, doscientos ochenta y siete municipios y tres millones trescientos mil habitantes. Eso es, aparte de los valores naturales e histórico, lo que la frialdad de las cifras pueden decirnos de Toscana.

QUIEREN TRAER MAS TURISTAS

La embajada que nos visita llegó de Barcelona, primera ciudad que visitaron en su recorrido, y ahora está en Madrid. Por el distrito de Arezzo figura el señor Goti Guido y como presidente del turismo toscano el señor Cadringher director del turismo de Lucca.

—¿Qué piensan ver en Madrid? —Queremos aumentar la corriente turística entre Toscana y España y viceversa y, sobre todo, mantener relaciones con el elemento turístico español.

—¿Qué ofrecen ustedes? —Aseguramos traer turismo de Italia para España.

—¿Qué piensan ofrecer al turista español que visite Toscana? —Monumentos artísticos, santuarios, una organización hotelera fabulosa, sol y montaña. Toscana es la cuna del arte italiano. Ofrecemos dos millones de metros cuadrados de pinos que nacen desde las aguas del mar. Deportes de invierno y baños termales. Fiestas típicas con carácter internacional. Carnaval de Viareggio, Mayo musical Florentino, concurso polifónico internacional de Arezzo, Polio de Siena y un partido de fútbol.

—¿Fútbol? —El primer partido de fútbol que se jugó en Italia fue cuando las tropas de Carlos V asediaban la ciudad de Florencia. Los soldados de ambos ejércitos jugaron su primer partido de fútbol. En junio, Florencia conmemora el hecho con un encuentro y los jugadores visten a la usanza de entonces.

CUALQUIER BOLSILLO LLEGA A TOSCANA

—Todo este complejo turístico, ¿cuánto le cuesta al visitante? —Italia es un país viejo en turismo. Cualquiera bolsillo puede llegar a Toscana.

—El turismo en Italia ¿está en alza o en decadencia? —Digamos que hoy existe una etapa estacionaria. Desde hace diez años hemos incrementado de una manera extraordinaria el turismo, siempre conquistando porcentajes superiores de un año a otro. Hoy, esos porcentajes se han estabilizado. En parte todo el revuelo del turismo italiano en baja lo han provocado los hoteleros que nunca están conformes con nada.

—Sin embargo, al turista de Europa del norte ¿no le sale más barato venir a España? —En Italia han disminuido notablemente los turistas alemanes, ahora prefieren venir a España. Los suecos y noruegos tienen una postura económica que les permite cualquier clase de turismo. Una de las razones del auge turístico de España es la novedad. Hasta hace poco era una perfecta desconocida.

—Esa es una razón ¿hay más razones? —Muchísimas más, el sol, el gran sentido de la hospitalidad de la gente, la tranquilidad, diversidad de paisaje, belleza de sus costas. Por otra parte, aquí es fácil comer una paella a las tres de la mañana.

—¿Puede el turismo español enseñarle algo al turismo italiano? —España e Italia son dos países con muchos puntos de contacto, ambos somos mediterráneos. A la primera ocasión que se nos presente volveremos, pero como turistas. (Europa Press.)

Diego Segura

—Ustedes ofrecen obras de arte, monumentos y fiestas típicas, pero el turismo de hoy ¿no busca en su mayoría el sol? —El sol es un factor indudablemente importante para el turismo, pero a esta pregunta sólo podemos contestarle diciendo que en Italia el mayor número de turistas viene por el arte.

—Como técnicos que son ¿cómo se explican el auge turístico de España? —Cuatro factores importantes: zo-

na nueva, organización, precios y hospitalidad.

—¿Puede el turismo español enseñarle algo al turismo italiano? —España e Italia son dos países con muchos puntos de contacto, ambos somos mediterráneos. A la primera ocasión que se nos presente volveremos, pero como turistas. (Europa Press.)

Diego Segura

Se celebró la boda de doña Inés de Borbón-Dos Sicilias

Veinte personas de sangre real y mil invitados asistieron a la ceremonia

Madrid, 21.—Esta tarde se ha celebrado el enlace matrimonial entre Su Alteza Real la princesa doña Inés de Borbón-Dos Sicilias y de Borbón-Parma, duquesa de Siracusa, con don Luis Morales y Aguado. Bendijo la unión el arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor Morcillo.

Apadrinaron a los contrayentes los condes de Barcelona, representados por el duque de Calabria, hermano de la novia, y doña Carmen Aguado de Morales Souvirón, madre del novio. A la ceremonia, celebrada en la Real Basílica de San Jerónimo, asistieron veinte personas de sangre real y unos mil invitados.

Doña Inés de Borbón es hija de don Alfonso de Borbón-Dos Sicilias y de Borbón, jefe de la Casa Real de las Dos Sicilias, que falleció hace aproximadamente un año, y de la infanta doña Alicia de Borbón-Parma. Por línea paterna es nieta de doña María de las Mercedes de Borbón, princesa de Asturias, hermana de Alfonso XIII. Sobrina carnal de la condesa de Barcelona, es por tanto prima de don Juan Carlos de Borbón.

—Durante todo el día ha sido constante el desfile de amigos por el domicilio del torero.

Es leve la lesión sufrida por «Litrí» en Huelva

Huelva, 21.—El matador de toros Miguel Báez «Litrí», que resultó herido en el festival taurino celebrado ayer en la plaza de Huelva, pasó la noche con algunas molestias. Hoy le ha sido hecho un estudio radiográfico, del que resultó una fractura de apofisis transversal izquierda de la segunda vértebra lumbar, con extenso hematoma en músculos de canales vertebrales izquierdos. Pronóstico leve.

—Durante todo el día ha sido constante el desfile de amigos por el domicilio del torero.

Aquí, todos los DEPORTES

El At. de Madrid y el equipo de Alemania oriental empataron (1-1) en Río de Janeiro

Río de Janeiro, 22, madrugada. En partido correspondiente a la celebración del cuarto centenario de la ciudad de Río de Janeiro, dentro del marco del Torneo triangular internacional patrocinado por el Flamengo, se han enfrentado esta noche para disputar los puestos tercero y cuarto, los equipos del Atlético de Madrid y de Alemania oriental, a las doce de la noche (hora española), con las siguientes alineaciones:

Atlético de Madrid.—Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Zamanillo; Glaría, Martínez Jayo; Polo, Ribes, Jones, Trallero y Vega.

Alemania oriental.—Heimysch; Frabborf, Koerner, Walter; Kampe, Liebrecht; Bechspies, Frenzel, Peter, Wucke y Erner.

Ha arbitrado el colegiado Antonio Viugi, asistido por los jueces de línea De Moraes y Queiros, brasileños todos.

El encuentro terminó con empate a un gol. En el minuto treinta y uno del primer tiempo marcó la selección alemana, y en el cuarenta y dos, también del primer tiempo, empató el Atlético por mediación de Ribes.

El Betis ha desmentido el posible traspaso de Ansoal al Atlético de Madrid.

Los técnicos del Benfica observarán al Real Madrid en su encuentro con el Elche.

El Benfica no autorizará la retransmisión por televisión, en territorio portugués, de su partido con el Real Madrid. Para el extranjero, piensa solicitar de Eurovisión una indemnización de 25.000 dólares.

En Kingston (Jamaica), en fase preliminar del Campeonato mundial, Cuba y Antillas holandesas han empatado a un gol.

Se ha resuelto la crisis que padecía el Almansa. Dos jugadores llevarán la administración del club, y el 80 por ciento de las recaudaciones se destinará a la plantilla de jugadores.

FUTBOL

En reunión celebrada por la Directiva del Real Club Deportivo de La Coruña, se ha acordado conceder una prima especial de 100.000 pesetas a cada uno de los jugadores del Deportivo si se elude el descenso automático.

El ambiente estos días en La Coruña es un tanto favorable al Deportivo, sobre todo con vistas al próximo encuentro, a disputar el domingo con el Atlético de Madrid, y después de la última jornada, en el encuentro con el Barcelona, parece ser que el Coruña demostró un poco más de juego que en anteriores actuaciones.

El Comité Nacional de Competición de la Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

JUGADORES

Primera División

Imponer multa máxima a Héctor Omar Ramos Delgado y Antonio Oviedo Saldaña, del Elche, por formular reparos al árbitro, siendo ambos reiterantes.

Segunda División

Suspender por seis partidos oficiales a Juan Moreno Moreno, del Onteniente, por insultar al árbitro, y por cuatro partidos oficiales a Joaquín Martínez Cerro, del Algeciras, por intento de agresión a un contrario.

Amonestar e imponer multa máxima a Javier García Verdugo Garrido del Sabadell, por juego peligroso, y a Miguel Román García, del Huelva, por desconsideración repetida con el árbitro.

Imponer multa máxima a Agustín Amantegui Echezarreta, del Osasuna; Luis María Otiñano Sáez y José Portales Ubeda, del Málaga; Félix Marcada, del Huelva; y Julio Gento López, del Santander, por formular reparos al árbitro.

Entrenadores

Amonestar a los entrenadores del Algeciras y el Onteniente por faltas cometidas por jugadores de sus clubs.

Masajistas

Hacer objeto de doble amonestación e imponer multa máxima al auxiliar del C. D. Europa, por penetrar en el campo de juego sin autorización del árbitro.

Clubs

Imponer sanción económica al Elche, Córdoba y C. A. Osasuna, por incidentes del público.

Génova (Italia), 21.—Gaetano Pagani, apasionado seguidor del club de fútbol Milán, compareció ante un tribunal acusado de hacerse pasar por policía. Sin embargo, el «falso» del conjunto milanés fue absuelto, pues el tribunal estimó que Pagani había «actuado en estado de necesidad».

¿Qué entendió el tribunal como «estado de necesidad»? He aquí los hechos:

Pagani había seguido, según su costumbre, a su club, que actuaba el pasado noviembre en esta ciudad contra el Sampdoria de Génova. Después del encuentro, con los ánimos caldeados, Pagani entró en violenta discusión con unos seguidores del conjunto local. El grupo de interiorcuteros del milanés iba creciendo, rodeándole amenazadoramente.

Entonces Pagani tuvo una idea genial para desembarazarse de aquellos «tifosos», que empezaban a manifestar condiciones agresivas no sólo de palabra.

«Ya está bien—dijo Pagani—policía; déjenme paso o quedarán tenidos.»

La muchedumbre se contuvo entonces y Pagani pudo salir del grupo. Luego sería acusado de haberse hecho pasar por policía.—Alfil.

AUTOMOVILISMO

Makinen-Easter (de Finlandia Gran Bretaña), han resultado vencedores del Rally de Montecarlo. El sueco Per Moss, clasificado en tercer lugar, gana por cuarta vez en la categoría de damas.

BOXEO

La Federación Española ha acordado crear los I Campeonatos universitarios de boxeo amateur.

BALONCESTO

Para los cuartos de final de la Copa de Europa, el Asvel y el Real Madrid jugarán el 11 de febrero en París y el 18 en Madrid.

CICLISTISMO

La Vuelta a Asturias va a ser este año un itinerario nuevo, en el cual se incluirá también la alta montaña.

ESQUI

Como ya hemos anunciado, el domingo se celebrará en Navacerrada el slalom gigante organizado por la Oficina Suiza de Turismo.

AJEDREZ

En el torneo de Beverwijk, el español Medina ha perdido frente al goslavo Ivkov.

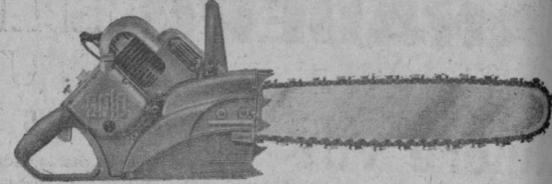
TENIS

En Melbourne, se ha celebrado el sorteo de encuentros correspondientes a la zona europea de la Copa Davis de tenis para 1965.

El sorteo arrojó el siguiente resultado: Suecia contra Polonia, Checoslovaquia contra Mónaco, Italia contra Portugal, Hungría contra Brasil, Alemania occidental contra Suiza, Tailandia contra Luxemburgo, España contra Grecia, Bélgica contra Chile, República Árabe Unida contra Noruega, Rodesia contra Rusia, Israel contra Gran Bretaña, Marruecos contra Yugoslavia, Irlanda contra Dinamarca, Holanda contra África del Sur, Finlandia contra México.

Francia queda exenta de esta primera ronda, que deberá ser completada para el 2 de mayo.

P. M. C.



Motosierras SOLO. Máximas garantías. Servicio especializado INDUSTRIAS NUÑEZ



...y mientras, la lavadora PHILIPS trabaja para Vd. FANTASIA MUSICAL PHILIPS 1965

Mejores no hay Distribuidor exclusivo: GALERIAS Sta. COLUMBA Azoguejo, 7 Tel. 18-10

+
LA SEÑORA
D.ª DOMINGA GARCIA OLMOS
Ha fallecido en Madrid el día 21 de enero de 1965
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad
R. I. P.
Su desconsolado esposo don Emilio Herranz Arribas (médico de Santo Domingo de Pirón); hijo don Emilio; madre doña María Olmos Robledo; hermanos don Francisco (médico de San Ildefonso), doña Victoria y doña Paula García Olmos; hermano político don Félix Gozalo; sobrinos y demás familia,
Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 23, a las once, en la iglesia parroquial de Santo Domingo de Pirón.
El funeral y el sepelio han tenido lugar en la tarde de hoy en el cementerio del Santo Angel de la Guarda, de Segovia.

el deporte, ASIGNATURA TAN IMPORTANTE COMO LAS MATEMATICAS

Hay que dar toda clase de facilidades a los chicos CADA ESTACION DEL AÑO TIENE SU DEPORTE

No hay niño en el mundo que no se haya peleado nunca. No creo que la afirmación sea demasiado tajante. El suelo y los golpes son los mejores amigos de los niños. Las madres incluso suelen asustarse «esos niños se van a hacer daño» o «ya basta de peleas». Sin embargo, lo que a muy pocas madres se les ocurre, es encauzar esa afición de los chicos hacia algo positivo como es el deporte. Y en el deporte entra también la lucha libre, no es demasiado elegante pero eso va en gustos. En Suecia en las escuelas dentro de la «asignatura deportes», va incluido precisamente la lucha libre.

MAS ATENCION A LA EDUCACION FISICA

En España existe una asignatura, casi olvidada por los padres, llamada educación física y deportes. No se le concede demasiada importancia. Resulta mucho más interesante que el chico traiga una buena nota en matemáticas que en educación física. Es hasta cierto punto comprensible, pero solamente hasta cierto punto. Todas las materias son interesantes, pero así como los estudios ayudan a desarrollar la mente, el deporte vivifica el cuerpo...

DEPORTES DE INVIERNO

En todas las épocas hay un deporte predominante. En verano la natación, el remo, la pesca, etc. En invierno el más extendido es el esquí. Esto no quiere decir que si próxima a nuestra ciudad no hay estación de esquí los chicos no hagan deporte. Pero en cambio, hay padres que se lamentan de que los chicos, el único día libre que tienen en la semana, se vayan a pasarlo fuera esquiciando, porque no los ven, porque creen que van a terminar agotados, o por mil otras preocupaciones que no vienen demasiado a cuento. Lo que cansa es no hacer nada. Siempre que duerman lo suficiente el esquí no contribuirá a nada

Lolita Sierra

MIRADOR



LA HORA DIFICIL DEL MUCHACHO

En la elección de la carrera tiene que ser orientada su vocación nunca debe pesar la tradición familiar en «lo que el chico quiere ser»

Muchas veces hemos pensado en ese momento difícil que a cualquier muchacho y a su familia se plantea a la hora de elección de carrera. En muchas ocasiones la tradición familiar pesa de manera incuestionable... El «quiere ser...» se transforma en un «serás...», que la mayoría de las veces tiene honda repercusión en el futuro del muchacho. Y así tendremos un profesional con su título bien enmarcado en su despacho, pero que no irá más allá de la rutina diaria ya que la profesión que ejerce ni le gustaba cuando se la macaron ni le ha gustado después.

EL PROBLEMA DE LA TRADICION FAMILIAR

Todos sabemos lo que en el seno de la familia pesa la tradición familiar. Si el abuelo fue ingeniero o el padre lo es también, es muy probable que el hijo tenga que seguir la misma carrera. Y quien dice ingeniero dice médico, abogado, notario, militar...

Bromas y Veras T. V.

Cuanto mayor es el número de obstáculos en el camino, tanto más interesante resulta el dominarlos. Así se explica la pasión del alpinista por la montaña.

Perfumería T. Velasco

Vendedor oficial KODAK
Compre mañana su material fotográfico para el domingo.

SI NECESITA IMPRESOS

encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO

FEMENINO

Falda más corta todavía:

por encima de la rodilla

Presentada por el modista Fabiani en Florencia

Florencia.—Fabiani, el modista que durante años insistió en imponer la moda de la falda muy por debajo de la rodilla, ha presentado en Florencia las más cortas faldas del año, por encima de la rodilla.

Durante el desfile de modelos de primavera-verano que pasó Fabiani en el palacio Pitti, la silueta general de sus diseños es diferente a cualquier otra. Las otras casas de modas han presentado una línea esbelta, pero fluida, mientras que los vestidos de Fabiani son voluminosos, así como los vestidos de noche y de cocktail, que se ensanchan a partir de los hombros.

Carmen Huesca

sugerencias

Si es usted alta y espigada

Los boleros y cinturas altas tienden a dar mayor estatura. Evítelos. Forme su guardarropa a base de vestidos a la cadera, siete octavos o abrigos largos.

No utilice telas a rayas verticales en todo el traje. Combine con falda o blusa un color liso. Las líneas horizontales son más indicadas, porque achican la estatura. Están muy adecuados los grandes cuadros o estampados dispersos, en vestido, faldas o blusas.

Evite los escotes en V. Le favorecerán mucho los escotes redondos, ovalados o en ojal. Adorne sus blusas con cuellos que oculten parcialmente el cuello largo.

Si sus brazos son largos y delgados. Lleve manga larga, tres cuartos o siete octavos y remátele con puños.

Si sus piernas no son perfectas. No use faldas demasiado cortas y, sobre todo, no enseñe las rodillas, que es donde la línea suele presentar mayores fallos.

Si su piel es blanca. Puede lucir colores fuertes, bien sea su cabello rubio o negro.

Si es usted «apiñonada». Olvídense del beige, café, verde musgo o azul marino. Rojos claros y colores tiernos le harán resaltar más.

Si es usted bonita y reténita. No escoja telas gruesas, estampadas.

PARA VESTIR BIEN

Aproveche, siempre que le sea posible, cinturones anchos, sean del mismo tejido o de piel, a tono con el vestido, o formando contraste de color.

SI SU CUELLO ES LARGO

Use cinturones estrechos y en forma, bajando sobre las caderas. Pueden ser del mismo tejido que el vestido, o en piel, pero del mismo tono, para no acortar la silueta.

Evite contrastes violentos, como blusas, bolsos laterales de ojal o botones al frente le harán también la figura más atractiva.

Los trajes de dos piezas han de ser de un solo color, pudiendo combinarlos con blusas fuera de la falda y que terminen en la cintura.

Boleros, vestidos cortos o abrigos al borde de la falda dan más estatura.

Si su cuello es corto. Piense en escotes en V, sencillos y bordeados de un cuello estrecho, o rematados con un lazo sencillo.

Descarte los cuellos altos y redondos, o los cuellos muy amplios, así como los olanes.

Sus mangas deberán ser de tres cuartos o de siete octavos. Evite las mangas muy cortas y los vestidos sin mangas.

Los colores muy claros o llamativos engordan. Escoja entre los básicos, como son: gris, azul marino, verde seco, rojo oscuro y negro, según el tono de su tez y de su cabello. No se decida por el beige o café; a menos que su piel sea clara.

Las prendas muy ceñidas al cuerpo, lejos de adelgazar, engordan. La bastilla debe ser estrecha. ¡Argue su falda abajo de la rodilla, para que le dé más soltura.—(Servicio especial de Argos para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

LAS MEDIAS son invento ESPAÑOL y no son de ahora las de color carne

¿Sabía usted que las medias color carne se llevaron por primera vez al término de la primera guerra mundial?

¿Sabía usted que las medias fueron inventadas por las españolas, que las tejían a mano en gruesas sedas, formando auténticos encajes?

Y que al ver un par de estas medias el inglés William Lee, buscó la forma de realizarlas más rápidamente, construyendo un telar especial para tejérlas. Sin embargo, el invento del inglés fue muy mal acogido en Inglaterra, hasta el punto de que tuvo que huir a Francia, donde se estableció logrando cierta fama... hasta que las autoridades le mandaron matar acusándole de ser «demasiado inteligente» y temiendo que esta inteligencia pudiera perjudicar al país.

Cómo poner un comedor agradable

TAMBIEN LOS MUEBLES DESECHADOS SE PUEDEN UTILIZAR

Los lujos no importan, mejor es tener una casa agradable

Que no sea nunca un problema grave el poner la casa agradable. Si, desde luego tenemos que admitir que es difícil. Hay que trabajar mucho para tener los muebles que nos gustarían, pero tampoco nos podemos aferrar a una idea fija. Se pueden aprovechar los muebles viejos y al mismo tiempo mezclarlos con otros nuevos y de estilo.

El comedor es la pieza de la casa más complicada. Más ahora con los «livings». Hay que lograr una habitación que sea cómoda para comer y al mismo tiempo que sea agradable para estar.

En esto tenemos una ventaja, una habitación demasiado lujosa no nos resultaría demasiado agradable.

LOS MUEBLES COMO LAS PERSONAS TIENEN QUE SER SIMPATICOS

Desechando todo lujo, que nos perjudicaría sobre todo el bolsillo vamos a poner una habitación graciosa.

Los colores tienen una gran importancia en la armonía de una habitación. Si la misma no tiene demasiada luz, será muy conveniente que los colores sean claros, incluso algo chillones.

Están muy de moda ahora los muebles pintados. Esto facilita mucho las cosas, ya que una mesa cuya madera no sea demasiado buena y de forma sencilla, puede quedar totalmente renovada al darle una pintura color hueso mate o verde claro.

Las sillas podríamos muy bien utilizar esas desechadas que están en el cuarto trastero. Están muy de moda los respaldos de barrotes. Pintadas del mismo color de la mesa y con unos almohadones de un estampado bonito pueden resultar de un efecto estupendo. Lo que nunca se debe olvidar es que las sillas ante todo deben ser cómodas, es importantísimo, a la hora de la comida el estar cómodamente sentados, y esto viene ya desde épocas antiquísimas, los romanos comían en divanes...

LAS VENTANAS

Las ventanas, muchas veces olvidadas, tiene gran importancia en el conjunto de la habitación. Son muchas las casas en las que las ventan

nas no son demasiado bonitas, bien por ser demasiado pequeñas o bien por ser irregulares: ¡Con lo que no gustaría tener un gran ventanal! También tiene remedio. En la pared donde está la ventana se puede poner una cortina desde el techo de lado a lado. Puede ser de lino fino, que deja pasar la luz y al mismo tiempo es opaco. Esto agrada a la habitación y si la tela es bonita dará alegría. Es conveniente que sea de un color liso.

LAMPARAS

La lámpara del comedor es muy difícil evitarlas poniendo una lámpara de pie. Es la única pieza de la casa en la que tiene que haber lámpara de techo, siempre es agradable ver lo que se come... Un quin-

qué tipo ho'andés va muy bien con la mesa y las sillas pintadas.

MANTELERIAS

Ya no es como antaño, toda novia llevaba sus grandes mantelerías bordadas. Ahora, se ha demostrado que los manteles individuales hacen mejor papel y dan menos trabajo.

Las vajillas y cristalerías, de tipo nórdico, se imponen cada vez más, son sencillas, suelen ser irrompibles y no muy caras.

Tanto en muebles, cortinas, mantelerías, vajillas, cristalerías y otros utensilios de la casa lo más importante es tener gracia y poner un poco de ilusión. Se me olvidaba, ilusión y flores, las flores son la mejor decoración de un cuarto...

LUCHY

Las inglesas, las mujeres que hacen más punto en el mundo

De acuerdo con unas recientes estadísticas las inglesas son las mujeres que más «tricotan» del mundo, con un promedio de cuatrocientos ochogranos de lana para labores por habitante y año. Le siguen las holandesas con trescientos dieciocho granos, las francesas con doscientos veintisiete, las alemanas japonesas y belgas empatadas a ciento ochenta y uno. En último lugar figuran las italianas con ciento treinta y seis granos. Se ignoran datos referentes a las españolas.

Este puede ser su menú

EL EXITO CONSISTE EN LA VARIACION Y BUENA CONDIMENTACION

No se preocupe usted si pone patatas muy a menudo, o carne o cualquier otra cosa. Lo importante para que la familia no se aburra y lleguen a la cocina las fuentes sin tocar es la variación en la forma de condimentar. Se tienen que «disfrazar» los alimentos, una vez «disfrazados» se puede comprar los alimentos más baratos del mercado en cada temporada. ¡Hasta en la cocina hay que echar una buena dosis de picardía!

PATATAS A LA IMPORTANCIA

- 1 kilo de patatas.
- 2 huevos.
- Harina para rebozar.
- 1 copa de vino blanco.
- Sal y perejil.
- 1 cucharada de caldo de carne.

Se pelan las patatas, se cortan en rodajas, gruesas, se rebozan en harina y huevo y se frien. En una fuente refractaria se colocan las patatas rebozadas en capas superpuestas. Se añade el caldo de carne (pueden ser también de pescado o verdura), la copa de vino blanco, el perejil y un poco de sal. Se pone a fuego lento dejándolo cocer hasta que se forme una salsa espesa sin dejar que se deshagan las patatas. Se sirve caliente en la misma fuente.

TERNERA A LA CASTELLANA

- 1 kilo de lomo de ternera.
 - Cuarto kilo de cebollas pequeñas.
 - 2 cucharadas de aceite de oliva.
 - 2 tazas de caldo.
 - 4 dientes de ajo, tomillo, laurel, perejil, sal y pimienta.
- Se corta la ternera en trozos iguales

Y pequeños, se pelan las cebollas. En un mortero se machacan los ajos, el laurel, el perejil, el tomillo junto con un poco de sal y pimienta. En fuente refractaria con el aceite bien caliente se pone la carne y las cebollas y la mezcla del mortero. Cuando empiece a hervir se retira y se mete al horno hasta que esté bien dorada, cinco minutos antes de sacarla del horno se le agrega el caldo y el perejil picado. Se sirve en la misma fuente.

CREMA DE YEMAS

- 6 yemas de huevo.
- 1 huevo entero.
- 225 gramo de azúcar.
- 100 gramos mantequilla.
- Cuarto de litro de vino blanco.
- 1 copa pequeña de jerez.

Se bate la mantequilla con el azúcar, una vez bien mezclada se van agregando las yemas, el huevo y más tarde el vino y el jerez. Cuando esté todo bien mezclado se pone a bañomaria sin dejar de mover (con cuchara de palo) hasta que espese. Después, sin dejar de mover, se retira del fuego y se sirve en copas de champagne, fría.—(Europa Press.)

Menor número de espectadores en los cines de Madrid

Madrid, 22.—El aumento de vehículos influye en la disminución de los espectadores en los cines. En un reciente estudio realizado por la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica de Sindicatos, al referirse a la industria del espectáculo se indica que las competencias que perjudican al cine son la televisión, la motorización y los cines no comerciales.

Muere en Madrid a los 102 años de edad

Después de haber servido en una misma casa durante 92

Madrid, 22.—Ayer falleció en Madrid, a los 102 años de edad, la señorita Guadalupe del Valle Somonte. Su muerte ha producido muy honda consternación en la familia Domínguez-Gil, con la que llevaba prestando servicios como doméstica por espacio de noventa y dos años.

Entró a servir, teniendo diez años, como niñera, puesto que la señora iba a contraer matrimonio; ésta tuvo doce hijos, de los que viven nueve. En el transcurso de estos años, siempre en la familia, se puede decir que ha asistido a cinco generaciones de la misma.

En la casa le gustaba a ella cocinar y era quien preparaba los menús como excelente cocinera; enseñó para que la sustituyera a una compañera llamada Nieves, en la misma casa, que estuvo con ella 55 años.

La fiel sirvienta era natural de Navia (Oviedo); ha gozado siempre de poseer una excelente salud. Hasta los últimos momentos de su vida ha conservado perfectas sus facultades mentales; nunca ha estado enferma ni ha usado gafas, y hasta hace un año ha estado haciendo calceta. Sus extraordinarias cualidades de amor al trabajo le han valido estar en posesión de cuatro medallas al Mérito en el Trabajo.

La política británica respecto a Gibraltar es una ofensa a España y a la O. N. U.

(Viene en la página 8)

sultado de las mismas a la XIX Asamblea General y además, por imponerle la especial delicadeza del problema de Gibraltar que ha sido agudizado por algunas medidas unilaterales adoptadas por el Gobierno de Su Majestad británica respecto de las cuales España formuló las oportunas reservas.

Aseguró el delegado español que España quiere negociar con Gran Bretaña en los términos del consenso del Comité y teniendo muy en cuenta los intereses de los que habitan el Peñón y que espera que Gran Bretaña comprenda que la posición española es la correcta dentro del espíritu de la Carta y del proceso descolonizador y asimismo la más beneficiosa para Inglaterra, para España y para los habitantes de Gibraltar.

NOTAS BRITANICA Y ESPAÑOLA

Cumpliendo con el deseo del Comité especial de que la Asamblea General fuera informada del curso de las negociaciones, el embajador español continuó haciéndolo y dio lectura a una nota verbal de la Embajada británica dirigida al Ministerio de Asuntos Exteriores, en la que, según expuso el representante español, el Gobierno de Londres ofrece ahora a España cosas que hace unos años negaba y que entonces podían haber sido dignas de consideración, pero que ya han quedado rebasadas, puesto que, después del consenso del Comité de los Veinticuatro de 16 de octubre de 1964, el problema de Gibraltar queda planteado en términos muy diferentes.

estado haciendo calceta. Sus extraordinarias cualidades de amor al trabajo le han valido estar en posesión de cuatro medallas al Mérito en el Trabajo.

OFENSA A LA ORGANIZACION

Entiende la delegación española que sería una verdadera ofensa a la organización internacional el que después de haber debatido durante tanto tiempo el problema de Gibraltar en el seno del Comité descolonizador, estudiando a fondo las dificultades creadas a España por el contrabando y las medidas unilaterales británicas, quedara ahora la negociación reducida a averiguar cuántos coches atraviesan al día la puerta de la verja de hierro, que calificó el señor Aznar de «primer muro erigido en Europa, que los ingleses construyeron en 1906 para separar físicamente Gibraltar del resto del territorio español».

A la nota verbal británica respondió el Ministerio de Asuntos Exteriores con otra nota verbal en la que estimaba inútil toda consideración parcial de los problemas derivados de la existencia en España de una base militar británica y retiraba el contenido de la nota del ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, de 18 de noviembre de 1964, añadiendo que: «desde que en 16 de octubre el «Comité de los Veinticuatro» se pronunció sobre Gibraltar, sólo una cosa nos preocupa y nos preocupa. No es que tarde en contestar o aduzca pretextos varios para negarse a la negociación que las Naciones Unidas preconizan. Lo que nos preocupa, señor presidente, es que mientras tanto se advierten signos claros de que la política de «fast clamp» británica que trajo el problema de Gibraltar a esta Organización, sigue su curso».

Desconoce las recomendaciones de la O.N.U.

Que las instituciones políticas gibraltareñas se mantienen e incluso se refuerzan. Que el señor ministro de Colonias inglés hable en los Comunes de un «chief minister» del «Gobierno de Gibraltar» dando por sentado que la población acampada en torno a una base militar en suelo extranjero tiene derecho a disponer de una parcela de suelo en que la base se encuentra. Antes del consenso de 16 de octubre esta política británica era una ofensa a España. Después de pronunciado dicho consenso, esta política británica es una ofensa a las Naciones Unidas, cuyas recomendaciones desconoce.

Aumenta el tipo de descuento bancario en Alemania

Del 3 al 3'5 por ciento

Francofort, 21.—El tipo de descuento del Banco Federal se elevará del tres al tres y medio por ciento a partir de hoy, anuncia dicha institución bancaria.—Efe.

El temporal ocasionó varias víctimas en distintos puntos

(Viene en la página 8)

cante, que ha permanecido cerrado por espacio de 18 horas como medida de seguridad a consecuencia del temporal que ha azotado la Costa Blanca alicantina.

EL «CIUDAD DE BARCELONA» NO PUEDE ATRACAR EN PALMA

Palma de Mallorca, 21.—Continúa el fuerte viento racheado del Noroeste en la isla, con fuerza variable de 40 a 60 nudos por hora. Ayer amaneció en términos que parecía anunciar la bonanza; pero hoy ha vuelto el vendaval. Por esta causa, a la una de la tarde de hoy no se había registrado la llegada de ningún avión al aeropuerto de Son San Juan y hay mucho retraso en las comunicaciones marítimas con la Península.

El buque «Ciudad de Barcelona», que había llegado, procedente de la Ciudad Condal, a las nueve y media de la mañana, ha quedado anclado con 120 pasajeros a bordo en el antepuerto por impedir el atraque la fuerza del viento. Los prácticos confían en atracarlo esta tarde en el muelle Pelaires.

De arribada forzosa han llegado varios motoveleros y buques mercantes.—Cifra.

TEMPORAL DE NIEVE EN LERIDA

Lérida, 21.—Un fuerte temporal de nieve azota el norte de la provincia, en las zonas pirenaicas. La nieve alcanza los dos metros en la Bonaigua y Lago Negro, y medio metro en Esterri de Aneu y el Valle de Arán.

SE ROMPIERON LAS AMARRAS DEL MOLINO DE CONSUENGA

Consuegra (Toledo), 21.—El viento huracanado que durante dos días ha azotado toda la comarca ha tenido su marcado efecto en el montaje del molino «Sancho», situado en el alto del cerro Calderico, que domina la ciudad de Consuegra, y que recientemente fue inaugurado con motivo de la fiesta de la Rosa del Azafrán.

La fuerza del viento ha roto todas las cadenas que amarraban las ruedas dentadas, así como las que sujetaban el palo de gobierno, hasta tal punto que el velamen ha cambiado por sí solo de orientación, dando vueltas sobre el aro circular de rotación.

Ante el peligro que ofrecía, varios operarios municipales intentaron acercarse esta madrugada para proceder a su amarre, siendo imposible hacerlo hasta ya bien entrada la mañana, en que el viento amainó.

Se han podido comprobar los desperfectos, que podrán ser reparados en todo lo que queda de este mes, para que de nuevo el molino vuelva

a hacer harina, con la que son obsequiados los visitantes que siguen llegando a Consuegra de todas las latitudes.—Cifra.

DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS EN LA ESTACION DE OTZAUURTE

Alsasua (Navarra).—Como consecuencia de las torrenciales lluvias que estos días afectan a esta zona se ha producido un desprendimiento de tierras en la estación de Otzaurte, en la línea férrea Madrid-Irún.

El desprendimiento ha sido de importancia, pues se calcula en más de diez mil metros cúbicos la tierra y piedras que han caído sobre las vías. No ha habido que lamentar desgracias personales, aunque la línea ha quedado interceptada.

Se ignora, de momento, cuándo podrá reanudarse la circulación.



ESPECTADOR

Sentado en su butaca, un espectador se esfuerza por seguir el diálogo de los actores que están en escena; desgraciadamente, tiene detrás una pareja que no deja de hablar.

Al fin no aguanta más y, volviéndose hacia ellos le dice al hombre, en voz baja:

—Dispense, pero es que no oigo nada...

—Entonces—gruñe el marido—¿le importa a usted lo que yo hablo con mi mujer?

CRUCIGRAMA NUMERO 3.447

Grid for crossword puzzle number 3.447 with numbers 1-11 indicating starting positions for horizontal and vertical words.

HORIZONTALES: 1. Asegurass. Liliacea de raíz purgante.—2. Tienen mucha agua. Pasar por tamiz.—3. Ciudad italiana. Al revés: cierto pero.—4. Pez de cola puntiaguda, de Puerto Rico. Sacar o mostrar.—5. Conjunto de las entrañas de un animal. Constelación.—6. Liada.—7. Al lado. Inanimado.—8. Detenla. Casualidad.—9. Resina aromática que se emplea en medicina. Presbítero.—10. Nutria de las costas del norte del Pacífico. Crearían.—11. Partícula de roca. Al revés: Se arriesgase.

VERTICALES: 1. Al revés: calientala con exceso. Recurre.—2. Regulares. Empapar.—3. Consume. En diminutivo: anillo.—4. Segura. Quieren. 5. Demostrativa. Usa.—6. Embuste. 7. Asestada. Antiguamente: he aquí. 8. Vale canjeable por artículos de primera necesidad. Peces tropicales.—9. Arbol. Elevara.—10. Perversas. Nacen en el campo.—11. Labrara. Ayuntamiento de Vizcaya.

Solución al crucigrama número 3.446

HORIZONTALES: 1. Alero. Damas. 2. Tonos. Emula.—3. Alamo. Sedal. 4. Cane. Cenefa.—5. Asáralo. naS. 6. Ocaso.—7. Apá. Avatara.—8. Jacobo. Eles.—9. Usara. Oreja.—10. Dater. Rojas.—11. Arara. Osase.

VERTICALES: 1. Ataca. Ajuda. 2. Lolás. Pasar.—3. Enana. Acata. 4. Romero. Orar.—5. Oso. Acábara. 6. Clávo.—7. Mudeosa. Oro.—8. Amén. Oteros.—9. Muden. Aleja.—10. Alafa. Rejas.—11. Salas. Asase.

FUGA DE VOCALES

Número 168: Fr... ns.p.d. .s i c.n.s.l. c.nd. n. v. nv.ll. n .lg.n r.m.d.

PL.T.N (Solución al núm. 167: En donde no hay caridad no puede haber justicia.—San Agustín.)

SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA TRENES DESCENDENTES

Table of train schedules for descending services on the Segovia line, listing stations and arrival/departure times for various train types.

TRENES ASCENDENTES

Table of train schedules for ascending services on the Segovia line, listing stations and arrival/departure times for various train types.

TRENES ASCENDENTES.—El automotor 3.066, procedente de Medina, enlaza en Segovia con el tranvía 3.002, que sale a las 5,55 para Madrid. El ómnibus 1.018, también procedente de Medina, enlaza en Segovia con el tranvía 3.006, con salida a las 8,43 para Madrid. El automotor 3.062 enlaza en Medina con el tren 1.806, que, procedente de Salamanca, llega a Medina a las 8,52; este tren circula entre Salamanca y Medina los martes, jueves, sábados y domingos. También enlaza el citado automotor con el tren 1.202, que, procedente de Zamora, llega a Medina a las 8,55 de la mañana, y con el tren 1.004, que, procedente de Valladolid, llega a Medina a las 8,52 con destino a Avila. El automotor 3.064, que sale de Medina a las 20,40, enlaza con el tren 1.006, que llega a Medina, procedente de Valladolid, a las 20,25. Este mismo automotor 3.064 también enlaza en Medina con el tren 1.808, que, procedente de Salamanca, llega a Medina a las 20,10, y con el tren 1.003, que, procedente de Avila, tiene su llegada a Medina a las 20,20.

Advertisement for 'ANGLO' watches, featuring an illustration of a man with a watch and text: 'MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo CASA SOLERA SIN PALABRAS'.

Advertisement for 'JOYERIA ATALAYA' and 'Historias verdicas.-TERREMOTOS Por Verus (V)', including an illustration of a seismograph and text about earthquake protection.

Cine y Teatro

LOS ZULUES SON UNOS excelentes actores

Como lo demuestran en la película "Zulú", basada en la lucha entre sus antepasados y los ingleses

Comencemos por aclarar que nada es necesario enseñar a un zulú para que pueda figurar como extra en una película cinematográfica.

Esta fue la conclusión a que llegó con su experiencia, Stanley Baker, protagonista y coproductor con Joseph E. Levine, del film épico "ZULU", proyectado ya en numerosas salas españolas.

Se trata de una producción bastante emotiva que costó algunos millones de dólares y en lo que intervienen cuatro mil bantúes. En la película se reconstruye un heroico episodio ligado a la acción militar y colonial inglesa en África del sur hace cerca de un siglo, en 1879 exactamente. La acción revive el hecho en que un puñado de soldados de la reina Victoria hicieron frente a una horda de cuatro mil zulúes, tribu que poco antes había exterminado a mil doscientos soldados del imperio inglés. En la cinta, se destaca la bravura, tenacidad y disciplina de los británicos, así como también reciben su homenaje los asaltantes que, después de varios días de infructuosos, se retiraron y salieron con sus cantos de guerra a los valerosos adversarios, para ellos invencibles, a pesar de la desproporción numérica y del ímpetu de los ataques.

Cuando los extras se presentaron en los estudios vistiendo las mejores camisas y zapatos, parecían todo menos guerreros feroces. «Fuera!», gritó furioso Stanley Baker, mientras les entregaban los ropajes apropiados. Quitáronse las ropas que llevaban

No se puede hacer la película sobre Arruza

México.—Varias veces ha sido suspendido el rodaje de una película sobre Arruza por problemas económicos. Ahora se va a intentar de nuevo poner en marcha la maniobra por parecer solucionadas las dificultades económicas. De todos modos, el Sindicato no autorizará el rodaje hasta que se ofrezcan totales garantías sobre los sueldos a los actores empleados.

El premio "Goncourt" 1964, al cine

París.—La novela de Georges Conchon, premiada con el último «Goncourt» 1964, «La edad salvaje» va a ser llevada al cine por Henri-Georges Clouzot, quien ha comprado todos los derechos. El novelista y el célebre director de «Las clobísticas», han comenzado a trabajar en el guión.

PEQUEÑA PANTALLA

ACABO BIEN

Nuestras esperanzas no se vieron defraudadas. Temíamos por la obra de William Irish presentada en «Tras la puerta cerrada», dado lo flojas que han resultado algunas de ellas, pero esta última fue interesante, bien llevada, aunque a veces estuviera imbuída de cierta artificialidad en algún pasaje. La incertidumbre sobre la identidad del culpable se mantuvo hasta última hora, y ello contribuyó a crear un clima de expectación.

SONORO

Bastantes de las películas que se proyectan tienen el sonido muy defectuoso. Esto ocurría, por ejemplo, en «Bondera negra», film en el que bastantes diálogos se perdían por falta de claridad en la cinta sonora.

BALONCESTO

TVE fue oportuna ofreciendo la transmisión del encuentro de baloncesto jugado entre el Helsingin y el Real Madrid, en Fiesta Alegre. El partido había despertado mucho interés —no va a interesar sólo el fútbol— y como resultó interesante, con una buena transmisión, todos tan contentos.

POCA CALIDAD

El Noel Clarasó de «Tal para cual», nos hace recomendar al Noel Clarasó de «Escuela de los maridos». La humanidad, alegría, ocurrencia y gracia que poseía aquel programa, parece que no acaban de llegar al que ahora se presenta en la pantalla, escrito para Zori y Santos. Es difícil, desde luego, tratar de dar a dos artistas famosos dos papeles importantes en la misma comedia, y quizá ahí ra-

GUSTOS

Cada cual tenemos nuestros gustos, naturalmente, y por eso debemos respetar los de los demás. Y nosotros respetamos los de los autores de «La Pionera», así como los del público que se entusiasmó con este (Sábado 05). Pero ello no será óbsculo para decir que nos cansó. Y es que, sobre la idea —idea escueta solamente— de «Cuando las cortes de Cádiz», se trató un guión exclusivamente para ofrecer a Paquita Rico la oportunidad de lucirse una, dos, tres y no sabemos hasta qué número de veces, cantando una tras otra tonadillas muy similares. Todo lo demás que ocurrió en el espacio, estaba preparado y orientado

PREGUNTAS

En «La verdad de las cosas», Tico Medina hizo preguntas ágiles y acertadas al padre misionero que fue presentado en el espacio, ausente muchos años de España. Luego, en su turno, González Ruano («consiguió») desorientar al entrevistado con preguntas cargadas de retórica, nada periodísticas. Y nos extraña, porque González Ruano es un gran entrevistador.

DESCANSO PARA EL DEPORTISTA

En compensación con la «jornada de trabajo» que Campanal tuvo en la semana pasada, en «La unión hace la fuerza», para redimir las respaldas las fallas por el equipo de Sevilla, en la emisión de esta semana actuó únicamente una vez, porque los intelectuales sevillanos estaban «en forma», y contestaban con seguridad las preguntas. El equipo se retiró con un buen montoncito de puntos.

Nueva compañía teatral

Madrid.—Se ha presentado en Madrid como nueva compañía teatral los actores Pepita Martín y Manuel Sabatini. Ya habían recibido el premio nacional de Teatro a la mejor compañía del género de comedia. En Argentina dieron a conocer la obra de Paso e incluso en cine se apuntaron ciertos éxitos con diversas películas.

"El mago de los sueños", nueva realización

Producciones Estudios Macián tiene ya en fase muy activa de rodaje la película de animación y largometraje «El mago de los sueños», que saldrá a las pantallas de todo el mundo el 1965.

El mago de los sueños, cuyo asunto se base en una idea de Andersen, será una de esas películas que no tienen limitado su poder de atracción puesto que conquistará por igual el favor de los públicos juveniles y adultos. Su director, Francisco Macián, ha informado que el film se compondrá de seis secuencias que serán la sucesión de otras tantas noches, cada una de las cuales corresponde a una narración distinta. «El mago de los sueños» llevará ilustraciones musicales del laureado compositor José Solá, todas las cuales serán interpretadas por figuras estelares de la canción moderna.

Libertad Lamarque, la mejor actriz en Acapulco

México.—El festival cinematográfico de Acapulco distribuyó sus premios. La mayor actriz del festival hispanoamericano ha sido Libertad Lamarque por su actuación en «Los hijos que yo soñé». José Suárez obtuvo el premio al mejor actor por «La boda» y Luis Sandrini por la película argentina «Placeres conyugales».

El cine español se apunta un nuevo tanto internacional al obtener «Jandro» el premio a la mejor película.

Estrenos de cine

«CARAMBA CON LAS SEÑORAS». Nacionalidad, franco-italiana. Productora, P. A. S.-S. N. E. C. Director, André Hunebelle. Protagonistas: Paul Meurisse, Michele Morgan, Danielle Darrieux.

Paul Meurisse, actor que interpreta habitualmente personajes más bien serios, incluso negros, sin perder del todo ese carácter, se introduce en la piel de un seductor profesional, de un burlador que al fin y al cabo siempre resulta burlado.

La película es divertida, un poco ácida y bastante desenfadada, un poco negra a veces, con una adecuación bastante exacta al protagonista, o viceversa, y está narrada muy correctamente. Resulta, en fin, un entretenimiento que nada tiene que ver con la vida real, pero que acierta desde el principio en el tono humorístico, muy sutil, que se había propuesto.—R. B.

RUEDA DE PRENSA

Victoriano Fernández Asís sabe elegir a las personas que han de someterse en «Rueda de prensa» a las preguntas de los periodistas. Por ello, este espacio, sea cual fuere el tema a tratar en él, siempre resulta de interés vivo y actual.

PREGUNTAS

En «La verdad de las cosas», Tico Medina hizo preguntas ágiles y acertadas al padre misionero que fue presentado en el espacio, ausente muchos años de España. Luego, en su turno, González Ruano («consiguió») desorientar al entrevistado con preguntas cargadas de retórica, nada periodísticas. Y nos extraña, porque González Ruano es un gran entrevistador.

DESCANSO PARA EL DEPORTISTA

En compensación con la «jornada de trabajo» que Campanal tuvo en la semana pasada, en «La unión hace la fuerza», para redimir las respaldas las fallas por el equipo de Sevilla, en la emisión de esta semana actuó únicamente una vez, porque los intelectuales sevillanos estaban «en forma», y contestaban con seguridad las preguntas. El equipo se retiró con un buen montoncito de puntos.

Nueva compañía teatral

Madrid.—Se ha presentado en Madrid como nueva compañía teatral los actores Pepita Martín y Manuel Sabatini. Ya habían recibido el premio nacional de Teatro a la mejor compañía del género de comedia. En Argentina dieron a conocer la obra de Paso e incluso en cine se apuntaron ciertos éxitos con diversas películas.

Demasiada frivolidad en el cine norteamericano durante el año 1964

- El mayor éxito taquillero: una película de los Beatles
- P. Sellers puede considerarse como el mejor actor
- Feliz vuelta a los «platós» de AVA GARDNER

En este final de 1964, Hollywood ha hecho un examen de conciencia. Y ha descubierto algo que ya hace mucho tiempo debió haber comprendido, si se hubiera fijado en la razón del cine europeo: que han abusado demasiado de la frivolidad de sus películas, recurriendo en exceso a los temas escabrosos y, también, al reclamo de mujeres bellas y llamativas, que pretenden suplir la falta de talento a fuerza de belleza y atractivos.

Con ocasión del estreno de una de las más recientes películas de Peter Sellers, la titulada «Bésame, estúpido», dirigida por Billy Wilder, la Legión de la Decencia ha considerado que ésta superaba en mucho la dosis de «atreimiento» que se puede permitir en un filme destinado al público. Su calificación ha sido «indecente e inmoral».

Esto no tiene nada de extraño. Más bien es algo sumamente justificado. Lo raro es que calificaciones de este tipo no se hayan prodigado más en el pasado año. O aún podríamos ir más lejos. A estos calificativos empleados deberían añadirse otros más, que valen para gran parte de la producción norteamericana: «vulgaridad y ordinario». La combinación no puede resultar menos conveniente.

En general podemos decir, este es nuestro juicio personal, que la producción cinematográfica norteamericana de 1964, con escasas excepciones, es descorazonadora. Y otro detalle curioso es que los norteamericanos, tanto directores como actores o productores, han hecho su mejor trabajo en filmes realizados en Europa, sobre todo en Gran Bretaña. Y son éstos los que se han llevado las mejores menciones honoríficas.

PETER SELLERS, EL MEJOR ACTOR

La mejor película norteamericana del año es «Dr. Strange Love», la primera comedia sobre la bomba H. Puede considerarse como una película clásica de la postguerra. Ha sido filmada en Inglaterra y su director es el norteamericano Stanley Kubrick. Está interpretada por Peter Sellers, que hace el papel de un aviador jefe de escuadrilla. Como en su caracterización del detective francés en «La pantera rosa», ha probado una vez más su clase artística y su capacidad para los más diversos papeles. Puede considerarse, no sólo por la película de referencia, sino por las demás que ha filmado en este año recién terminado como el «mejor actor del año».

El más notable éxito del cine de habla inglesa en 1964 ha sido el obtenido por las películas de la serie de James Bond. También hay que hacer notar «Qué noche la de aquel día», interpretada por los Beatles, aunque de 1963, ha continuado este año pasado siendo una de las más taquilleras.

AVA GARDNER VOLVIO CON EXITO

Otra cosa notable del cine norteamericano de este año ha sido el regreso de Ava Gardner. En «La noche de la Iguana» ha obtenido gran éxito. No ha sido extraño a él, el hecho de que ha seguido siendo la misma mujer de siempre, segura de sí misma, e indiferente a que se la fotografiara en las peores condiciones de luz. Su personalidad se ha impuesto por encima de las críticas y... de los años.

En resumen, el año 1964 no ha sido muy provechoso para el cine de habla inglesa. Quizá el descubrimiento más sensacional, aunque el gran público no suele advertir esas cosas, ha sido la revelación de Desmond David, el gran «cameraman» de «Tom Jones», que ha debutado como director en «La muchacha de los ojos verdes», una buena película.

Pocas cosas más vale la pena recomendar.

Los alemanes también hacen películas del oeste

Berlín.—El director de cine alemán, Gunther Reichelm ha declarado que Alemania viene haciendo unos cuarenta filmes por año y que el Gobierno estimula aquello que contenga un mensaje humanista y ayude al acercamiento entre los pueblos. Actualmente los alemanes agregan—hacemos películas del oeste, con argumentos del siglo pasado, de un actor que nunca salió de Alemania y cuyas obras son grandes éxitos de librería.

DE GAULLE no tiene sustituto

París.—La liberación de París va a ser, una vez más objeto de rodaje de una película. Como en «El día más largo», ahora será en «París brule-t-il?». Será un París tal y como lo vieron los parisenses de la resistencia, los mirones y los ejércitos victoriosos o vencidos. Van a ser interpretadas por diversos actores tocadas las personalidades del momento, incluso Hitler. Con una excepción: el general De Gaulle aparecerá en realidad, según los documentales de la época. No ha habido forma de encontrar un actor que pueda sustituir al presidente de la República francesa.

220 MILLONES crédito del Gobierno al cine mejicano

Acapulco.—Se piensa que el Gobierno de Gustavo Díaz Ordaz va a adoptar nuevas medidas para reorganizar la industria fílmica del país. Por lo pronto se considera urgente una subida de precios en las entradas de los cines. Walersten, presidente de los productores ha dicho que actualmente se recaudan 105 millones de pesos. El cine ha recibido un crédito para productores de 220 millones de pesos, que han de pagar con un interés del 10 por ciento.

EL TEATRO EN MADRID

Dos obras importantes «Después de la caída», de Miller e «Intermezzo», de Giraudoux

Revista en el Alcázar y Festival Mundial en el Price

Goya: «Después de la caída», de Arthur Miller, versión de Méndez Herrera

Es la gran obra de Miller. Una tragedia de nuevo cuño, arrebatadora y profunda. No se trata, exactamente, como se había dicho, de la autobiografía del autor y de la biografía de Marilyn Monroe, aunque de algunos episodios de la vida de ambos arranque la confesión de culpabilidad que públicamente hace el escritor por boca del protagonista. Se trata, más bien, de las caídas de nuestro tiempo, de las complejidades del alma humana, de una situación límite de congojas, dudas, temores, fracasos... presentada con desgarrador dramatismo, crudeza y fuerza y no exenta de la tendencia escabrosa del autor.

La construcción de la tragedia responde también al modo habitual de Arthur Miller, con cuadros de corto cinematográfico y retrocesos en el tiempo, que pueden causar confusión en algunos espectadores, si bien la constante presencia del protagonista y su discurso a través de monólogos y diálogos ayudan a reanudar el hilo argumental.

Si importante es la obra, no lo es menos el tratamiento que en Madrid ha recibido, empezando por la versión, impecable, de Méndez Herrera, y terminando por el último colaborador entre bastidores. La dirección de Adolfo Marsillach, con los expresivos decorados de Nieve, causa sensación. Todo se presenta, se hace y se dice con absoluta precisión y eficacia. Como primer actor, hace Marsillach una impresionante creación del protagonista.

Marisa de Leza encarna también con extraordinaria justeza a la primera figura femenina. Y todos —Carmen Carbonell y Antonio Vico, Asunción Balaguer, Carmen de la Maza, Conchita Leza, Fernando Guillén, por citar a algunos del largo reparto— responden al perfecto engranaje de la máquina montada y puesta en funcionamiento por el excepcional talento teatral del director. El resultado, como puede deducirse, fue un éxito clamoroso, con bravos y ovaciones cerradas e interminables del público.

Maria Guerrero: «Intermezzo», de Jean Giraudoux, versión de Gómez Arcos

No es la mejor obra del gran comediógrafo galo, pero sí muy importante y digna de un teatro oficial. Hay que recordar su antigüedad, que se hace patente sobre todo en su rudimentaria «carpintería», y tener en cuenta que la profundidad de los pensamientos y la belleza literaria no envejecerán nunca. Esto es lo que sigue atrayendo al

espectador de hoy, igual que al de hace treinta años. «Intermezzo» es de una delicadeza poética, de una ironía tan fina, de un humor tan inteligente, que constituye un deleite para el espíritu y el oído.

De difícilísima traducción, porque es imposible que pasen los más sutiles matices de un idioma a otro, Agustín Gómez Arcos ha conseguido mantener la alta calidad del original. El director del María Guerrero, José Luis Alonso, sobre la labor que realiza siempre para alcanzar un logro o tono con la responsabilidad de un teatro nacional, ha tenido que realizar un esfuerzo extra de actualización. María Dolores Fradera, con Ferrandis, Llopart, Vivó y toda la compañía, estuvieron excelentes. Buenos decorados de Nieve. Y calurosos y prolongadas ovaciones del respetable.

Alcázar: «El marido de mi mujer», de Manuel Paz y maestro García Morcillo

Sainete cómico arrevistado, con libro divertido y partitura moderna, uno y otro sin grandes pretensiones, fueron acogidos con entusiasmo por los espectadores, cuyas ovaciones obligaron a Zori, Santos y Queta Claver a dar las gracias.

En el Price se ha presentado el Festival Mundial del Circo 1965, con atracciones internacionales de gran relieve.

D. FRESNO RICO

TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 12.50. Avance de telediario. 12.55. Pruebas de esquí desde Kitzbuehel (Austria). 1.30. El mundo en que vivimos. 2.00. Sonría, por favor. 2.50. En antena, el teatro. 3.00. Telediario. 3.20. Fin de semana. 3.40. Edición especial. 4.00. Sesión de tarde.

TARDE: 5.45. Sólo para menores. 6.00. El tesoro del Capitán Tornado. 6.30. Telefilm.

NOCHE: 7.00. Teatro de la juventud. 8.00. La aventura de la música. 8.30. Campeones. 8.50. Dibujos animados. 9.00. Tal para cual. 9.30. Telecrónica. 9.45. Telediario. 10.00. Avance de programas. 10.03. Dick van Dike. 10.30. Sábado 65. 12.00. Desde el Liceo. «Samsón y Dalila». 12.30. Telediario, avance de programas, despedida y cierre.

TV IBERIA

Muchas facilidades para su compra

Asistencia técnica garantizada

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

La política británica respecto a GIBRALTAR es una ofensa a España y a la O. N. U.

Londres desconoce las recomendaciones de las Naciones Unidas

ESPAÑA quiere negociar con Gran Bretaña en los términos del consenso del Comité de los 24

Y teniendo muy en cuenta los intereses de todos aquellos que habitan actualmente el Peñón

Discurso del embajador español, señor Aznar, en la Asamblea General de la O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 21.—En la reunión que esta tarde ha celebrado la XIX Asamblea General de las Naciones Unidas, el representante permanente de España en la Organización Mundial, don Manuel Aznar, ha pronunciado un importante discurso:

«Cuidemos de no traer a esta tribuna ni pasiones sin nobleza, ni malicias cargadas de resentimiento, ni palabras sin verdad; porque uno de los peligros que nuestra Organización va corriendo es el de verse convertida en plaza de revueltas políticas y en escenario de recíprocos agravios», dijo el representante español al enjuiciar las finalidades de las Naciones Uni-

das y añadió que hay que huir del bélico frenesí y evitar todo lo que tienda a ofender y degradar la personalidad nacional de cualquiera de los estados miembros, pues no es admisible pregonar la coexistencia pacífica y utilizar la Naciones Unidas para servir los intereses de facción y devorarse los unos a los otros en nombre de los fanatismos que andan sueltos por el mundo.

DISCUTIR Y VOTAR, DERECHOS SUSTANCIALES DE LAS NACIONES UNIDAS

Al estudiar la crisis por que atraviesa el organismo internacional señaló que son dos los derechos sustanciales de las Naciones Unidas: discutir y votar, pero que por el momento ni se discute ni se vota. «Sencillamente hablamos», añadió el señor Aznar, señalando enseguida que aunque el desfile de oradores por la tribuna recibe el nombre de (debate general), todos están en el secreto de que no hay tal debate, puesto que

ciertos asuntos privativos de la Asamblea han sido sustraídos a ésta y se sustancian en secretos conciliabulos. La O. N. U. parece tener miedo de sí misma y la maza del miedo fue siempre mala inspiradora».

Problema financiero

Refiriéndose concretamente a la crisis de la XIX Asamblea, dijo que ha nacido de un problema financiero y que este tipo de problemas apenas permite coexistir, expresando su confianza en que las negociaciones que se llevan a cabo lleven a un resultado feliz que asegure el presente y el futuro del organismo internacional.

En ese sentido España admite la obligatoriedad de las cuotas de financiación y de las contribuciones para costear las operaciones de salvaguardia de la paz pero al mismo tiempo discrepa fundamentalmente respecto al criterio vigente en cuanto a la distribución del gasto, ya que dentro de las Naciones Unidas existen países privilegiados y la delegación española estima que a tales privilegios deben corresponder obligaciones económicas extraordinarias. El delegado español invitó a las delegaciones que consideran injusto el actual procedimiento a iniciar el estudio de uno nuevo basado en criterios de mayor justicia distributiva.

LA CUESTION DE GIBRALTAR

Inmediatamente pasó el delegado español a ocuparse del problema de Gibraltar explicando a la Asamblea que España es el único país europeo que sufre en su territorio metropolitano la presencia de una colonia extranjera, cuya situación ha sido objeto de estudio del Comité de los Veinticuatro. La decisión de este Comité quedó reflejada en un estudio a cuyo texto dio lectura el señor Aznar. En ese escrito, ya conocido del público español, las Naciones Unidas al no conceder la autodeterminación a los habitantes del Peñón, estimaron que el «statu quo» debe ser objeto de negociaciones entre España e Inglaterra para resolver el problema que plantea Gibraltar y se pedía a ambos países que dieran cuenta al Comité de la Asamblea General del resultado de esas negociaciones. En cumpli-

miento del acuerdo del Comité, acogido con satisfacción por el Gobierno español, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, se dirigió por medio de una nota al embajador británico en Madrid manifestándole que España estaba en condiciones de iniciar lo antes posible las negociaciones.

ESPAÑA, DISPUESTA A LA NEGOCIACION

«El Gobierno español—decía el señor Castiella al embajador británico, en la nota de fecha 18 de noviembre de 1964, leída por el señor Aznar ante la Asamblea—es ya en disposición de iniciar con el Gobierno de Su Majestad británica las negociaciones a que se refiere el citado escrito, que

conviene sean comenzadas a la mayor brevedad para dar cuenta del re-

(Continúa en la página 6)

Considerable mejoría del profesor JIMENEZ DIAZ

Madrid, 22.—Según nos informan de la Clínica de la Concepción, el profesor Jiménez Díaz, continúa en franca mejoría. En las últimas 24 horas no ha surgido ningún incidente. Las perspectivas son esperanzadoras. Puede decirse que la mejoría experimentada es considerable.

Una modernísima fábrica de porcelana sanitaria va a ser construida en Vigo

En sociedad con una empresa británica

Acaba de firmarse la escritura en Madrid

Su capital asciende a varios cientos de millones de pesetas y creará 1.000 puestos de trabajo

Madrid, 22.—El interés cada vez mayor demostrado por altas esferas financieras industriales en relación con el desarrollo industrial de España acaba de ponerse cada vez más de manifiesto por la importante aportación de dos destacadas firmas extranjeras que acuden al incentivo del polo de desarrollo de Galicia, como fruto de las estiones realizadas por una antigua y prestigiosa industria cerámica de aquella región que desde hace unos años viene realizando cuantiosas exportaciones.

Precisamente acaba de ser firmada en Madrid la escritura de sociedad entre el presidente de una importante empresa británica y la citada firma de Vigo para instalar una modernísima fábrica de porcelana sanitaria y elementos complementarios, dotada de los más avanzados procedimientos y con un capital en pesetas y divisas que asciende a varios cientos de millones de pesetas. Esta asociación permitirá crear más de dos mil nuevos puestos de trabajo.

La misma firma española está en avanzados tratos con otro grupo de industriales extranjeros para coordinar la financiación de nuevos complejos industriales en la misma provincia de Pontevedra y la apertura de extensos mercados en el ámbito internacional.

ESPAÑA importa jerez de INGLATERRA

Londres, 21.—La casa Sandeman ha vendido 25.000 cajas de jerez («sherry») en España durante el pasado año. El valor de los vinos exportados ascendió a 100.000 libras (16.800.000 pesetas).

El vicepresidente de la firma dijo que su marca se ha hecho extraordinariamente popular entre los españoles. Hace diez años, cuando iniciaron su exportación a España, vendieron 250 cajas.—Efe.

Sigue grave el primer ministro persa

Teherán, 21.—El Primer ministro Hassan Ali Mansur sigue inconsciente y su estado es grave. Sin embargo, los médicos piensan que sobrevivirá. De las cinco balas solamente le alcanzaron dos, una en la mandíbula y la otra en la pelvis. La operación practicada en el hospital donde fue llevada inmediatamente duró dos horas y media.

Se modifican los modelos de declaración de los impuestos sobre el lujo

Madrid, 22.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Hacienda.—Orden por lo que se modifican los modelos impresos de declaración de los impuestos sobre el lujo, y se suprime la obligación de declarar para los contribuyentes acogidos al régimen de convenio.

Resolución por la que se extiende el procedimiento de recaudación a través de entidades bancarias y Cajas de Ahorro a los ingresos en el Tesoro que por declaraciones-liquidaciones, deban realizar los contribuyentes sujetos a los impuestos sobre el lujo.

Prospecciones petrolíferas en Tielmes, en la provincia de Madrid

Madrid, 22.—En el pueblo de Tielmes, en la cuenca de los ríos Manzanares, Henares, Jarama y Tajuña se están iniciando sondeos petrolíferos.

Ha sido señalado ya el lugar donde se asentará la primera torre perforadora y parece que si dichos sondeos resultasen positivos, las prospecciones continuarán extendiéndose hasta llegar al cementerio de la Almudena, barrio del Gran San Blas y pueblo de Vallecas.

SE PLANEAN TAMBIEN SONDEOS EN EL VALLE DEL GUADALQUIVIR

Madrid, 22.—Se encuentran en Madrid los señores Paul Moch, presidente de la Regie Autonome des Petroles (RAP), y J. P. Delcour, presidente de la Société Nationales des Petroles d'Aquitaine (SNPA). La RAP y la SNPA vienen invirtiendo todos los años en España, desde 1961, unos cien millones de pesetas, particularmente en el valle del Ebro, con

sondeos hasta de 5.000 metros, y ahora se están planeando sondeos en el valle del Guadalquivir. Estas dos sociedades francesas están asociadas con el INI desde marzo de 1960, y han creado dos sociedades mixtas de investigación de hidrocarburos.

La RAP se ha señalado últimamente por sus éxitos en Holanda, en el hallazgo de los riquísimos yacimientos de gas natural de aquel país, y la SNPA descubrió el importante yacimiento de Lacq.

El temporal ocasionó varias víctimas en distintos puntos

En Palma de Mallorca, una limpiadora de cristales fue arrebatada por el huracán y falleció al caer desde un tercer piso

Una importante avería en la emisora del Sollube ha dejado a todo el norte de España sin televisión

La Coruña, 21.—Por efectos del temporal se ha desplomado anoche la parte norte del muro del viejo refugio de la Caridad, sito en San Roque de Afuera. El muro cayó sobre una nave dedicada a dormitorios y si bien en principio se creyó que no había nadie en la nave, parece ser que se hallaba allí un anciano llamado David Santiago Suárez, de 72 años de edad, y todavía no ha sido encontrado. En las primeras horas de la madrugada de hoy estaban trabajando en el descombro de la zona afectada por el derrumbamiento los bomberos coruñeses y fuerzas militares.

Por otro lado, falta también un vecino de Meicende, llamado Santiago Pan, que tenía una cochiguera inmediata al refugio, y que es posible que estuviese allí cuando se produjo el derrumbamiento. Sin embargo, no ha aparecido y se dice que cabe la posibilidad de que fuese arrastrado por una ola.—Cifra.

MERCANTE HOLANDESA EN SITUACION PELIGROSA

La Coruña, 21.—A través de la estación costera de Transradio Española se ha sabido que el mercante holandés «Prince Bernhard» de unas 400 toneladas, se encuentra en situación peligrosa, a 70 millas al norte de Cabo Villano, de la provincia de La Coruña. A su encuentro ha salido a primera hora de anoche el remolcador alemán «Atlántic». Hasta el momento se ignoran más detalles.

MUJER MUERTA AL DERRUMBARSE UNA VIVIENDA

Huércal-Overa (Almería), 21.—En el pueblo de Somontín, de esta provincia, el temporal de viento originó el derrumbamiento parcial de algunas viviendas. La techumbre de una de ellas causó la muerte de María Oliver, de 58 años, que habitaba sola en su domicilio. Las calles de la citada localidad están sembradas de tejas y cristales.

CAE DESDE UN TERCER PISO, EMPUJADA POR LA FUERZA DEL VIENTO

Palma de Mallorca, 21.—Una mujer, empujada por la fuerza del viento, ha caído desde un tercer piso al patio del edificio, resultando muerta en el acto. El suceso ocurrió en el local del Instituto Nacional Femenino de Segunda Enseñanza «Juan Alcover», de esta ciudad. La víctima, María Fullana, de 47 años, repartidora de periódicos, efectuaba la limpieza de los cristales en una sala del tercer piso de dicho inmueble. Se le ocurrió abrir un

ventanal y una racha de viento huracanado la lanzó al vacío. Fue trasladada inmediatamente en una ambulancia a un centro sanitario, pero ya había fallecido antes de llegar al mismo.

LA RIA DE ORIO, EN PELIGRO DE QUEDAR CEGADA

San Sebastián, 21.—Se reciben noticias de Orío, dando cuenta de que el espigón que defendía la entrada del muelle ha sido derruido por el temporal, y que el mar, al arrastrar piedra y arena, está cegando la entrada de la ría.

TELEGRAMAS AL GOBIERNO

San Sebastián, 21.—El gobernador civil de Guipúzcoa ha dirigido en la mañana de ayer sendos telegramas a los ministros subsecretario de la Presidencia, de Gobernación y de Obras Públicas, dándoles cuenta de la gravedad de los daños causados por el temporal en esta capital. Es el más violento que se ha registrado en San Sebastián en lo que va de siglo.

En dichos telegramas se señalan las pérdidas cuantiosas habidas en la capital guipuzcoana y en Orío, cuyo pueblo ha quedado bloqueado al llenarse de arena la entrada a la ría. También se consigna que hubo daños

considerables en Zarauz, Zumaya y Deva.

Por su parte, el Alcalde de San Sebastián ha dirigido, en nombre del Ayuntamiento, telegramas dando cuenta de la situación al vicepresidente del Gobierno y a los ministros de Obras Públicas, Gobernación, Vivienda e Información y Turismo.—Cifra.

LA PLEAMAR SE DESARROLLA NORMALMENTE EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 21.—La pleamar que hubo a primeras horas de esta noche, y que era esperada con inquietud, se desarrolló normalmente y sin excesivo oleaje. El viento ha remitido y la temperatura ha subido, lo que parece un preludio de la calma atmosférica que tanto se ansia, después de los cinco días de intenso temporal.

La brecha que abrió esta mañana el Urumea en las proximidades del barrio de Loyola, ha sido cerrada esta tarde, antes de la pleamar.

GRAVES DAÑOS EN BENICARLO

Benicarló (Castellón), 21.—El temporal ha causado el hundimiento de la techumbre del edificio de la Cooperativa Agrícola «San Isidro», y, gracias a que momentos antes lo abandonaron los labradores que allí se hallaban, no se registró una catástrofe. El vendaval ha causado otros graves daños en la localidad.

Un fuerte viento ha estado azotando esta comarca. La fuerza del huracán ha sido tal que numerosos árboles han sido arrancados de cuajo y lanzados a gran distancia. A primera hora de la tarde volvió a reproducirse el temporal.—Cifra.

EL PUERTO DE ALICANTE, ABIERTO AL TRAFICO

Alicante, 21.—Ha sido abierto al tráfico nuevamente el puerto de Alicante.—Efe.

Anoche seguía invariable el estado de Churchill

El fin de su vida es casi inevitable

Londres, 21.—Al llegar la noche, el estado de sir Winston Churchill sigue invariable, pero el fin de su casi legendaria vida es casi inevitable y puede ocurrir en cualquier momento.

Un especialista ha comentado: «Sir Winston no lucha realmente por la vida, más bien resiste a la muerte».

Lady Churchill y miembros de la familia le han visitado de nuevo en la habitación que ocupa, que da al jardín interior de la casa. El gato predilecto del anciano enfermo, «Ginger», también se encuentra en la habitación de la cual, según se dice, se ha separado poco en estos días.

Churchill ha tenido siempre mucho afecto a los animales. En cierta ocasión ofreció una recompensa cuando se escapó su perrito «Toby» en Montecarlo, para la persona que lo devolviese.

ULTIMO PARTE

Londres, 21.—Según el parte facultativo publicado esta noche, no se han producido cambios en el estado de sir Winston Churchill, mañana por la mañana se publicará un nuevo parte.

SE AGRAVA EL HOMBRE QUE CAPTURE A CHURCHILL

Warmbath (Africa del Sur), 21.—El hombre que hizo prisionero a sir Winston Churchill durante la guerra de los boers, en Africa del Sur, se encuentra en grave estado, después de haber sufrido un segundo ataque al corazón.—Efe.

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE
EL MAS
ECONOMICO